

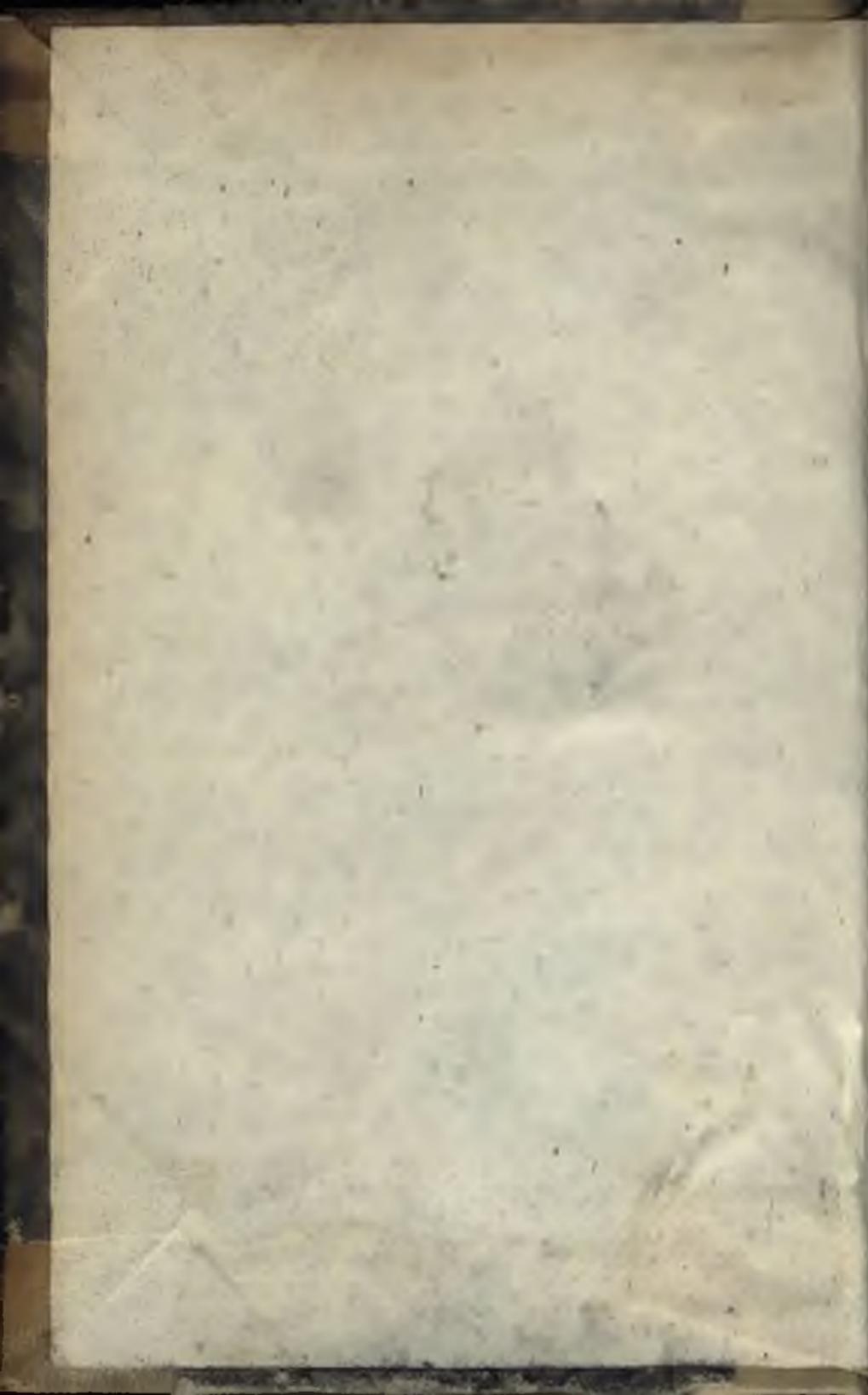
Biblioteka Śląska

113643

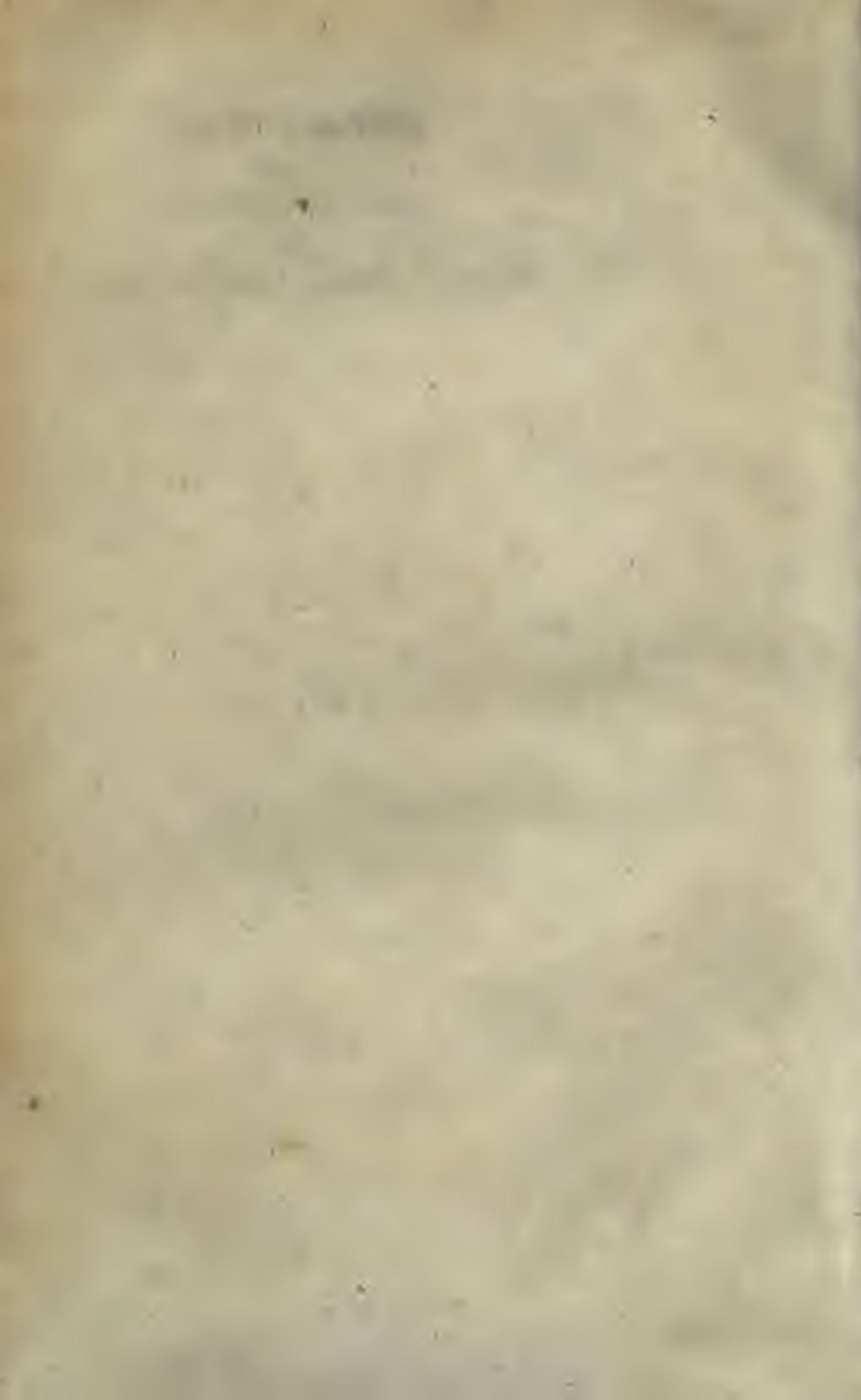
I

CIMELIA XVI

Kzg 1 2857/67 100 000



Bibliothek
des
Zentral-Instituts
für
Übersetzungslandesforschung



*ANTONII POSSEVINI
Societatis IESV.*

MOSCOVIA.



VILNÆ.

In Lituania apud Ioannem Velicensem. Anno Domini.

M. D. LXXXVI.

Superiorum Permissu.

113643

I



Wszystkie * Biblioteki
Wszystkim

Typographus Le- CTORI.

 VÆ DE MOSCOVIA,
quam Auctor bis pera-
grauit, ad nos peruenie-
runt, sive nunquam edita, (sicut
pleraq; hoc libro habebis) sive minus
emendatè excusa, cuiusmodi fuerūt,
qua Nissæ in Silesia, Ingolstadij in
Bauaria, Posnaniæ in maiore Po-
lonia hoc triennio elapso prodi-
runt in lucem, ea omnia publicæ uti-
litati cōfidentes edidimus. Ad Schis-
maticos enim euincendos, ad Reip:
commodum, & ad S. Sedis Aposto-
lica studium in pacandis Principi-
bus, & in propaganda fide Catho-
lica perspiciendum, quanto usui

esse possint, cordatus quisq; facile in-
telliget. Cùm autem Commentarij
hi, & alia, quæ Auctor occasione
negocij, quod mandato Gregorij
XIII. Pontificis Maximi sanctiss.
me: gesit inter Stephanum Poloniae
Regē, ac Magnum Moscouie Du-
cem, iam apud aliquos manuscripta
reperirentur, nos emendatoria ab
ipso Auctore consecuti, noluimus
vel te earum lectione fraudare, vel
permittere, ut à rerum nouarum
cupidis, vel ab ijs qui alio quām Dei
gloria affectu ducuntur, diuersa ab
Autographo, ac forsitan etiam in-
spersa mendacijs, pralo traderentur:
præsertim cùm non desint, qui ad
hæreses, quæ iam decoquunt, statu-
endas, lucem omnem veritatis conē-
tur

tur extinguere. Ceterum quæ huius
generis apud Auctorem extant non
pauca, cum ille nondum esse emit-
tenda existimauerit, prodibunt, uti
speramus, non ita multò post,
non minore fructu, quam opere
pleniore: Tu interim
bis fruere, &
Vale.



Contenta hoc libro.

Commentarius primus ad Gregor. XIII. Pont. Max. de statu rerum Moscouiticarum; de ingenio gentiss de ratione Legationis ad eum obeunda postremo conscriptus ab Auctore, cum ex urbe in Poloniam Mosci Legatos reduxisset, quos antea ex Moscovia Romam adduxerat.

Commentarius alter ad Greg. XIII. Pont. Max. in quo difficultas, spes, rationes afferuntur promouendae Catholicae religionis iam in Moscouiam, quam in Russiam eam, quæ Polonia Regi subiecta est.

Colloquia de religione Catholica publicè ab Auctore habita cum Magno Moscouie Duce in eius Regia, frequente procerum confessu.

Capita, quæ Magnus Dux ab Auctore petiit, quibus Graci, & Rutheni à Latinis in re fidei dissenserunt, postquam ab Ecclesia Catholica sese præciderunt, & eorundem errores.

Scripium ab Auctore traditum Magno Duci, cum Angli Mercatores Moscuæ tunc commorantes, clam et librum obtrusissent,

quo

quo Pontificem Maximum blasphemè dicebant esse Antichristum.

Acta Pacificationis in conuentu Legatorum Stephani I. Poloniae Regis, & Io: Basiliij Magni Moscouia Ducis, Auctore Pacificationem procurante nomine Gregorij XIII. Pont. Maximi.

Litteræ ad eam rem pertinentes.

ERRATA SIC CORRIGE.

In primis autem scito fuisse erratum in continuatione numeri foliorum.

In primo Commentario-

Fol. 4. pag. ii. lin: 7. Volochol. pone Volocheda. lin: xv. Quod. Quot. fol: 7. p. ii. lin: xii. exemerant, exemerant. fol: 8 p. 2. lin: 9- frustulatim, frustillatim fol: 9 p. i. lin: xvi. diminuta, deminuta. fol: 10. p. 2. lin: 20. fruicta, frueretur. fol: xiii. p. 2. lin: xiii. ablegauerā, allegaueram. lin: xvi. si vna tantum induantur, (adde) haud bene audiunt. fol: xvii. p. 2. lin: xvi. quam (demendum est) fol: xviii. p. i. lin: 21. qui, qui. fol: xix. p. 2. lin: xvii. significauit (adde) his verbis. fol: 20. p. 2. lin: 2. in inscriptione capitis, aufer illam vocem. Quod. fol: 20. p. 2. lin: vii. Gonier, Gogniez. fol: 22, p. i. lin: penul: diligentur, diligenter. lin: 20. præcūsores, præcn̄sores. fol: 23. p. i. lin: v. trium enim millium. ter enim trium millium passuum. fol: 24. p. i. lin: 9. alitorum autem principum consuetudinem in legatis excipiendis- consuetudinem autem in legatis excipiendis, qui à Mosco ad alios principes mittantur. fol: 29. p. 1. lin: 3. Schytis, Scythis. lin: 6 quod hactenus naturam illam non exuerunt. Nisi hactenus naturam illam exuerint. fol: 32. p. 2. lin: 7. Boristhenem. Volgam. lin: 20 circassos. Georgianos & circassos. fol: 34. pag. i. lin: 8. longamini, longanimi. fol: 35. p. 2. lin: 12. despiciat. despiciat. lin: 15 interiores in eo dotes. Cuius interiores dotes. fol: 41. p. 2. lin: 1 nescio. Nesciam. fol: 42. pag: 2. lin: v. magna aliqua alia yasa deaurata. Magña argentea deaurata. fol: 43 p. 2. lin: 2. Poloniā, In Poloniā. fol: 44. p. 1. lin: 3. subima. Sub ima. fol: 45 pag: 2. lin: 3. dari. Ut dari.

In se-

In secundo Commentario.

Fol: 4 pag: z-lin: 18. Hic. iij. fol: 9. pag: z-lin: z3. Boga num, Bogda-
num. fol: xi. pag: z-lin: 18. à Nouogardia- Nouogardia. fol: iz.
pag: i-lin: z-nisi quis- Nisi quis- fol: xiiii-pag: z-lin: z. Florenti-
ni, Florentine- fol: iij-pag: v-lin: 9. Moscouie, Moscuae- fol: 16.
pag: 1-lin: 7-phrasum, phrasum-lin: 17. Ignorantissimi- Imperi-
tissimi- fol: zo. p-i-lin: 5. Impeditur. Impenditur-lin: io- probiba-
te, probitate-pag: z-lin: 9. Ecclesiam, Ecclesia- fol: z3- p- z-lin:
iz- gratiam- In gratiam-

In primo colloquio-

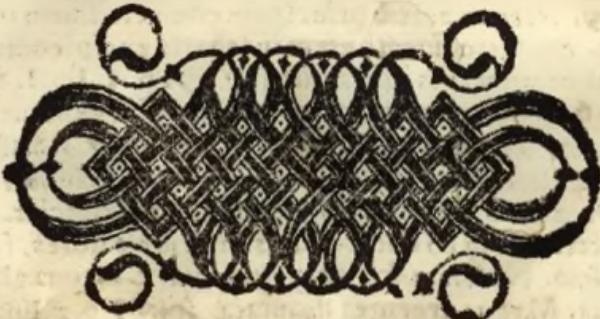
Fol: z- p-z- lin: z3- altera vtrius- Alterutrius- fol: iii-p-i-lin: xv-
Eadem. Eadem- fol: iiii-p-z-lin: xv-pacatoria, pacatoria-

In tertio colloquio-

Fol: xiiii-p-z-lin: zo- illam, Illum-

In Capitibus , in quibus Græci differunt
à Latinis-

Fol: 9-pag: z-lin: ix-Dum tamen- Dum-lin: zz- ἀγεγέημ. ἀγε-
τλω. fol: cxi- p-z- lin: x:- προσδοκιμήμ. προσδοκιμημ.
fol: cxiiii-pag: i-lin: 5-Moscouie, Moscuae- p-z-lin: iii- puodie-
runt, prodierunt, fol: cxix, p-i- lin: 8, pro, per, fol: cxxi-p-i, lin: x,
adeo, atq; adeo, fol: cxxvi, p-i, lin: xiiii, Veroscabtna, Vere-
szahina, Basonka, Basenka, fol: cxxxii, pag: z, lin: iii, Quod
Mosei tempus eximerent, Moscos tempus eximere, fol: cxxix,
pag: i, lin: ix, referet, referat, fol: cxlv-p-z-lin: xiiii-quod per se non
stetisset- per se non stetisse, fol: cliiii-pag: z, lin: 6- Istiusmodi, Isti-
us modi, fol: clviii, p, z, lin: xiiii, Christianum, Christiani, fol: clxiiii,
pag: i, lin: xv, procurandam inter, procurandam pacem inter, pag:
z, lin: z, Ianusius, Illustres Ianusius.



DE REBUS MOSCOVITICIS
 COMMENTARIUS AD
 GREG. XIII. PONT.
 MAX.



Vinam rerum status in Moscouia, quidue de ipso Ioanne Basilijs Moscorum Principe, qui nunc rerum potitur, sperandum sit, ac quænam fo- uendæ Sanctæ Sedis Apostolicæ cum eo amicitiæ occasiones possint existere (siue ad inferendum sinceriorem Dei cultum in illum ingentem Septentrionis, atque Orientis tractum, siue ad Christianos Principes animandos, ad foedus cum eo sanciendū, vel certè, quod in primis optandum est, ad rem Christianam solidius apud eum statuendam) hoc Commentario, Deo adspirante, exponam.

Alteri enim Commentario, quod priore ad ipsum mea profectione, Vestræ Beatitudini e Regijs ad Plescouiam castris misi, non ausus sum hæc adscribere: tum quoniam de ijs cum Mosco, quantum satis foret, haud egeram, tum

Antonij Posseuini

quod postea à negocio Pacificationis inter Stephanum Regem, & ipsum (sicuti Diuino beneficio factum est) composito, videbam secunda profectio plura me liquidiūs aſsecuturum. Itaq; cùm & tractandis rebus, de quibus à V. B. missus fueram, et eius Ditionis primarijs ciuitatibus, atq; arcibus, per bis mille, et quadringenta millia passuum obeundis darem operam; cùm item apud Moscum reliquissim duos homines, qui, dum ab eo aberam, mensum quinq; ſpacio multa obſeruārunt: faciliūs mihi fuit, ea, quæ ex historijs adnotaueram, et quæ ab varijs Legatis, et in Suecia primū, deinde in Polonia, ab ipfis met eorum Regnum Regibus non ſemel de Mosco audiueram, cum re præſenti conferre, vnde quantum iuncti mihi à V. B. munera ratio poſcit, cuncta planiūs in CHRISTI nomine aperiam.

Mosci, qui nunc rerum potitur,
euectio ad Magnum Moscouiæ
Ducatum, propagatio Imperij,
& varij caſus.

Ioannes



Oannes, Basilio Patre, anno
huius seculi vigesimo octauo
natus est. Is ad suæ Domina-
tionis fastigium eue-
ctus, ut erat ingenio vehe-
mentior, ac dignitatis augendæ percupidus, ul-
cisci Tartarorum iniurias, & pedem figere in
Liuonia statuit. Casanenses adortus, admo-
tis æneis tormetis, facile fuit ei (ut Stephanus
Poloniæ Rex mihi narrauit) siue armorum,
seu machinarum generi insuetos expugnare. In-
de Astracanum ad ostia fluuij Volgæ situm
coepit, non ignobile Orientis emporium ad mare
Caspium. Id cum alterius Tartarorum Hor-
dæ (seu Regni) esset caput; protulit ditionis
suæ fines usq; ad Circassos, trecenta ultra Astracanum
millia passuum. Qui Circassi edi-
tiora, prope Caspium mare, incolunt, & ad fi-
nes usq; Persici Regni pertinebant, antequam
hoc anno superiore Ferream portam, aliasq;
arces Selymus eo de Rege cepisset. Ea vicinia,
& Græci ritus affinitate, proximus Circassis
Moscus, illorum primarij viri filia in uxore

ducēta, quæ postea interiēt) rogatus olim ab ijs,
ut ad se se peritos condendæ arcis mitteret, qua
Turcarum excusione prohiberentur, id fe-
cit: atq; ab eo tempore cum illis sic amiciti-
am coluit, vt quibus finitimus alius Princeps
non sit, eum quasi Patronum habeant, gens ce-
teroquin simplex, & Diuino cultui capessen-
do propior, quam Scytarum pars, aut Ru-
teni sint, qui ferè in unum populum coaluere,
Imperio Mosci subiecti. Restant Nogaici
Tartari, qui cùm sape, tum hoc anno in Mo-
sci ditionem irrumpentes, muneribus placati
abscessero. Cùm Præcopensibus autem Tar-
taris Turcæ foederatis, qui Tauricam Cherfo-
nesum incolunt, & à quibus, vtì potentioribus,
multa clade accepta, peiora metuebat, Polo-
nico bello dissentus, pacem ita fecit, vt, quo
tempore Moscua Moscowiae Regia discessurus
eram, mihi responderit, se aduersus Tartaros
una cum Stephano Poloniæ Rege arma sumere
non posse, quod in singulos dies eius Tartaro-
rum Imperatoris magnos Legatos, & suos ex-
pectaret, cum quibus pacem, iam utriusq; Prin-
cipis signo ob-signatam, confirmaret. Cæterū
quod attinet ad Liuoniam, cùm inducie quin-

quaginta annorum cum Liuonibus iæcæ, anno
huius seculi quinquagesimo expirassent (qui-
bus maiores sui, ob cæsum ad Plescouiam, Ple-
tembergio Ordinis Liuonici Magistro, ad in-
ternacionem exercitum, assenserat) varia cau-
satus; quod Liuones conditionibus pactis non
starent, quodq; templæ, in quibus Rutenico ri-
tu Deum Mosci Reualiæ, et Derpati colebant,
à Lutheranis euersa essent, omnem verò impie-
tatem erga Catholicos exercecerent, bellum ijs
indixit: Derpatoq;, & alijs arcibus captis,
summaq; cum Liuonum strage, magnam Liuo-
niæ partem asecutus, diuturni belli cum Po-
lonis semina sparsit. Qua de tota re eodem in
Commentario scripsi, quem nouissimè de Pro-
uincia illa ad V. B. misi. Et ea quidem omnia,
licet aliquandiu facilem exitum habuere, ma-
ximas tamen calamitates Moscouiæ posteà in-
tulerunt. Nam dum in tam diffitas regiones,
atq; in arces iam plures præsidia essent impo-
nenda: bellum autem, suo ferè tantum milite,
varijs in locis, ac per tot annos excedendum:
qui verò arces tuerentur, ij in Moscouia steri-
les uxores relinquenter: ac si quis eorum mo-
riebatur, alterius suffectione locus impleretur:

Antonij Posseuini Liber.

factum est, ut populi admodum rarescerent. Accessit militaris ab eo disciplina Pyxidariorum, siue fistulatorum, (Sclopetarios vulgo aliqui dicunt) qui minoribus utuntur tormentis, instituta, maioribus suis ignota, qui fere arcebustantum, & sagittis vrebantur. Ex decimo enim quoque suis uno assumpto, vel sunt Praetoriani Sipatores Principis, vel in bello merent, aut in arcibus praesidiarij collocantur, relictis domi uxoribus & filiis, quibus interim cadentibus domus sensim hominibus nudantur. Sed & pestilentia, quam antea nuncquam in Moscouia, ob intensissima illa frigora, & vastitates grassari auditum fuerat, multos absumpserat, & plurima bella, cedes vero multorum millium (& quidem Optimatum) Tartarorumque continentes excusiones, ipsaque ab ijsdem ante duodecim annos combusta Regia, Principem ad eum statum adegere (additis Stephani Regis continentibus huius elapsi triennij victorijs) ut non solum attritae, sed penne accise eius vires existimari potuissent. Id constat, trecenta millium passuum aliquando interius ditione iter fieri, in quibus incola nullus iam superstes sit; pagis ipsis extantibus qui-

dem,

dem, sed vacuis. At verò dedolati agri, & recentes Sylue, quæ passim succreuerunt, indicia sunt frequentiorum ante à incolarum: licet quæ regiones supra Moscuam versus Septentrionem vergunt, eæ admodum frequentes incolas habeant, quod excursiones illuc Tataro non fecerint, & salubriore cœlo fruantur, quemadmodum mihi diligenter perquirenti relatum est ab Italio & Hispano ijs, quos in B. V. & Regis Catholici gratiam libertate à Magno Duce Moscouiae donatos, mecum in Italiam adduxi. Hi enim duo de viginti menses eas terras latissimè pererrauerant, cùm per paludem Meotidem ex Turcica elapsi captiuitate, Terrarum ingentia spacia emensi, deniq; ad Ciuitatem Vologdam transmissi fuissent. Iam verò quod inter Casanum & Astracanū est interuallum, id vastissimum est, rarissimis sanè incolis: ut, qui citrò vltroúe commeant, vel qui ab ipso Principe mittuntur, s; a;pe menses integros nullo alio cibo, quam pescatione, ac venatu, absq; ullo pane, vitam sustentent.

Celebriores Mosci Ciuitates, & Populi.



T ciuitates, quæ frequen-
tia, & nobilitate celebri-
ores habentur, erant cis-
Tanaim, Moscua, Smole-
cium, Nougardia, siue
Nouogrod, Plefcouia, Tu-
eria; ultrà verò ad Septentrionem, Volochdus
ad Orientem autem Casanum & Astraca-
num, quod Iouius, & alijs, Citracham vocant:
quamuis inter istas Iaroslauiam, & Alexan-
dri Lobodam, atq; eiusmodi quasdam alias
connumerent, quæ tamen rectius oppida di-
xissent, nisi quòd arces habent, pro more gen-
tis, haud contemnendas. Verùm enim verò
mirum dictu, quòd alijs illis vel popularium
centena millia, vel nobilium, quos Boiaros vo-
cant, decades millium quidam attribuunt: quos
sœuli, qui res illas memoriæ mandarunt, Al-
bertus Campensis (is quem V. B. mihi in Mo-

scouiam

scouiam discedenti legendum tradidit) vel
idem Iouius (qui ex Demetrij cuiusdam Mosci
relatu Commentarium confecit , quem huius
Principis parens ad Clementem VII. misit)
nescio quem scopum veritatis attigerint . Idem
vero & alij fecere , qui Legationibus functi ,
inde reuersti sunt . Credo ita , quod Mosci con-
sueudinem in hominibus colligendis , perq; ar-
cium p̄simas , & loca editiora disponendis , cum
Principum legati quæsitissimis honoribus ex-
cipiantur , haud satis intellexerant : res autem
a nobis longius diffitas commemorando (uti
mos est) præter veritatem extollerent . Li-
cet etiam fieri potuerit , ut minus à vero aber-
rarent , quod superiore parentum nostrorum æ-
tate , Mosci (ut diximus) minus bellis exer-
citi , minus morbis tentati , neq; tot cædibus im-
minuti , & pauciores item in arces impositi ,
non ita orbas domos posteris reliquerint . Id ve-
ro de Mosci Regia , quæ (ut dixi) Moscua est ,
certum est ; triginta hominum millia , pueris ,
sexuq; utroq; numerato , hoc tēpore nō censeri .
Nam quantacunq; Ciuitatis species adeunti in-
currit in oculos , accedenti tamen proprius (ne
dicam postea ingresso) ipsæ domus multum

terræ

terræ spaciū occupant: platearumq; ac non vnius fori amplitudo, ambitusq; ipse sacrarum ædium (quæ ad ciuitates ornadas potius, quam ad cultum extructæ esse videntur, cum toto penè anno plerung; sint clausæ) certiorem veritatis fidem efficiunt. Et erat sancè eodem hoc Principe augustior, ac numerosior Moscua, sed anno præsentis seculi septuagesimo à Tartaris cōcremata, incolis plerisq; incendio absumptis, res omnis in angustiores terminos adducta est. Extant vestigia maioris circuicis; ut qui oīto, vel nouem fortasse fuisset, iam vix quinq; millia passuum impletat: cum & boues, & vaccæ, ceteraq; id genus animalia, quæ quotidie ducuntur ad pascua, in domibus ciuium habeantur, quarum pleræq; sepibus, & viminibus circumseptæ, faciem nostrarum rusticarum referunt. Sed in ipsis duabus Moscuæ arcibus, quarum altera alteri hæret, spendidius quidam est. Alteram enim insigñiora aliqua templo, ex latere cōfecta (cum reliqua templo ciuitatis lignea sint) Palatiūq; Principis: alterā verò nouæ officinæ, quæ suas plateas, suis quibusq; opificiis distinctas habent, vecunq; exornant. At cum eadem officinæ exiguae sint, v-

niusq;

niusq; Venetæ officinæ plus mercium appareat, quam in Moscuæ integra platea seruetur: neq; verò easdem ferè incolant, quippe qui domicilia in ciuitate habent, rem quanti sit, nō obscurè indicant. Smolencium autem, Nouogardiam, & Plescouiam eodem populi numero censeri putauerim: ut certè summum virginum hominum millia earum singula (cùm bellum non est) habeat. Ac quidquid amplius præseferūt, frequentiores tamen esse haud puto: easdem nempe ob causas, quas dixi, et ob ædium ac domorum ingentia spacia: sed Legatis aduentibus rustici, qui in pagis, agrisq; habitant, Principis iussu accurrentes, (vti suprà expositum est) frequentiam ostendunt. Iā verò multò minor Tueriæ populus est, quæ procul maxima, et insignis ciuitatis speciem præbet. Verum mænibus cincta non est, licet nō exiguum domorum numerum circumquaque habeat, vt quæ belli damna, excursiones uie hostium minimè senserit. Quæ res fecit, vt et Vologda, & Casanum, ac præcipue tractus ille, qui magis ad Septentrionem vergit, hominibus abundet. Sed & quicquid huius est rei, ac quantumcunq; terrarum Moscius à Lituaniæ, ac Liuo-

niæ finibus usq; ad mare Caspium, vel ad Lappos, vel ad Ceremissas, cæterasq; potius vastitates, quam populos, obtinet: gratis sanè dictum est, inde ducenta, trecentaue equitū milia in aciem educi; aut Tartarorum quoq; infinitam esse multitudinem, quam, cùm Moscua velit, in expeditiones emittere possit.

Mosci munitiones, & ratio earum defendendarum, cùm oppugnantur.

Iam quæ sunt apud Moscos hoc tēpore armes, atq; præsidia, ab ijs, quæ superioribus tēporibus fuerant, satis differunt, neque eadem omnes ratione sunt cōmunitæ. Aliæ ex saxis, et lateribus, quales ducunt, quæ ciuitati Moscuæ hærent, vna Nouogardia, Plescouiaq; ipsa, ac Porcouia, Stariciaq; Alexandri Slobo-
da, pars Iaroslauiae, quæq; in Albo lacu est si-
ta, & quæ sunt eiusmodi reliquæ. Aliæ agge-
ribus vimine contextis, & ad duritiem pres-
sis: quale Smolencium est, ipsiusq; Moscuæ moenium ambitus, post Tartaricum incendi-

um excitatus. Relique trabibus in quadrum
cōnexis, media humo, vel arena, impressionem,
dinerberationem q̄ sustinent; ignem non ferunt,
aduersus quem tamen interdum lutum oblinūt.
At in vniuersum, neq; prominentia propugna-
cula, quæue sibi respondeant (qualia hoc, siue
item superius seculum docuit) nec ratio illa
est apud eos architecturæ: quæ apud nos vi-
get. Arces autem Moscuæ duas Principis hu-
ius parens Basilius ædificari iussit, Medio-
lanense architecto, Italij operarijs. Extat
eius rei memoria Latinis literis supra arcis por-
tam, sub imagine pia Beatissimæ Virginis. Cæ-
terum mœnia ipsa alta, turres q̄ circumquaque
dispositæ, Regium opus ostentant. Idem No-
uogardiæ cernitur: sed in ipsa arce, præter sa-
cram ipsam ædem, prope quam Archiepisco-
pus cum suis commoratur, vix vllæ sunt domus
alii: cum q̄ pene in orbem esset antiquitus ex-
tructa, eam superiore anno Romanus alter Ar-
chitectus aggere cinxit, ac propinquum mona-
sterium intra nouam munitionem inclusit; suis
locis ex eodem aggere propugnaculis collocatis,
quæ hostibus ab assultu arcendis, tormenta ma-
jora sustineant. Ad Plescouiā verò ipsam pri-

mō mœ.

mō mœnia ex lapide, quem fluminis alueus sup-
peditat, turres q̄; mox alter murus ductus per
medianam ciuitatem, quæ formam oblongi tri-
anguli penè habet; tria q̄; apud eum murum suc-
cedentia Castella, extraordinariam munitio-
nis rationem ostendūt. Et ea res obſeſſis firmit-
atem (quo tempore in Regijs caſtris hæc ob-
ſeruabamus) obſidentibus autem curas & so-
licitudines afferebat. Nam ut pinnas quidam
tantum decuſſerant, neq; ex fundamentis ex-
tantem in solo murum malleis, aut ligonibus fa-
tis exemarant, ut concidere posset: ita ijs,
cum alta mœnia strenuè conſcendiſſent, resta-
bat descensus, ex quo iectibus depellebantur à
Moscis; ac ſi defilire tentaſſent, mœnibus Ci-
uitatis ab exercitu reliquo fecernebantur, ut
omniñ interiſſent. Sed & irruptio quan-
tuſis primò ſuccediſſet, iam intra domos il-
las ligneaſ, quarum Ciuitas referta eſt, ita cō-
cludebantur, ut igne ſuppoſito comburendi fu-
iſſent, ſi deſcendiſſent; Mosci verò in murata
Castella ſeſe tutò recepiſſent. Accessit Præ-
fecti Ciuitatis cura, qui intra muratas turres,
alias quoq; ligneaſ circumquaq; excitārat, fe-
rendis maiorib; tormentis idoneaſ, ex quibus

affidua

assidua siebat explosio. Quo ipso modo Polo-
cie magnam turrim ex ipsis trabibus Mosci
construxerant, ex qua circumquaque ad castra,
alioque collimantes, vix liberam alicui facul-
tatem appropinquandi praebabant. Interced ra-
men globis Regiorum saepe plus perforata est,
quam ut quicquam inclinationis ostenderit: li-
cet denique arx Stephani Regis Virtute, regio-
rumque conatu, & fortitudine expugnata sit.
Porcouia vero praeter turrim eam, sub qua prae-
sidij unica porta est, scalis undequeque conscen-
di potest, nullo altero propugnaculo hostes,
si qui accesserint, laedente, non ex moenibus co-
minus pugnetur, vel eminus iacula, globiue in-
torqueantur. Par penè aliarum arcium est ra-
tio. Sed Smolencij aggeres, quos ab una parte
alluit Boristenes fluuius, triplex eiusdem ra-
tionis munitio, editioreque in loco supra montem
arx, una cum templo, facecerent negotium op-
pugnantibus. Et vero agger ipse circumquaque
minimis spacijs, foraminibus est repletus, ut
minoribus tormentis arceri possint, se qui ten-
tauerint irruptionem. Is ergo modus est mu-
nitionum. At praesidiarij, quanto minus iu-
sto in prælio, campoque Polonis obsistunt, tan-

to magis arces , ciuitatesq; defendunt : & fæminæ ipsæ munia militum sic sæpe induunt, vt vel aquæ aduersus iniectum ignem afferendæ, vel congestis è muro lapidum molibus prouoluendis, aut sudibus, qui de manibus ad eam rem dependent , impellendis , magno suis usui sint, hostilibus perniciei. Porro si quis è præsidarijs, hostili impetu , aut displosione in aërem frustulatim euolat , alter succedere , cui aliud identidem ; ac deniq; nemo parcere opera , vittæq;. Ad frigus durati, sæpe aduersus illud, imbresq;, ac niues, & ventos alio suffugio non vtuntur , quam aliquo ramorum nexu , vel penula defixis palis imposita. Inediæ quoq; patientissimi, aqua , farinæ auenæ commixta , acetum penè sapiente , pro potu , pane pro cibo contenti sunt. Et retulit mihi Poloniæ, Rex in arcibus Liuonicis fuisse repertos, qui ita se aliquamdiù aluissent, vt cùm iam penè omnes ocumberent, reliqui superstites, animam licet agentes , hærerent adhuc anxij, num sese obſidentibus dederent; ne videlicet fidam suo Principi operam usq; ad mortem negarent. Hæc illa res est, qua una tantū possunt, quoniā simul in idem incumbunt, ut fortiores interim pluri-

bus eu-

bus euadant, aut certè aliquando hostes patientia, diligentiaq; fatigent. Sed hæc alibi alijs.

Vires aliæ Mosci.



Vm in vnum ipsum Principem omnia congerantur, ciuitates, oppida, pagi, domus, agri, prædia, sylue, lacus, flumina, honor ac dignitas, nihil in tam vasto terrarum tractu non maximum videri potest earum virium, & opum, quibus polleat: quæ & maiores estimari poterant tum, cum quies ab armis commercia reddebat liberiora, Liuoniaq; florebat, & ipsa Balchici maris nauigatio erat frequentior. At verò istis sublatis, vel imminutis, eadem quoq; imminui necesse fuit, quamvis nec species Maiestatis diminuta sit. & thesauros habere Princeps ingentes existimetur: ad quos quicquid facti, infectiue auri in Moscouiam importatur, id omne, quantum potest, colligit, nec penè unquam efferrari permittit. Argentum etiam vix unquam inde exportatur, nisi

cum captiui redimuntur, aut miles externus
scribitur; quod tamen raro fit. Pellium au-
tem, & coriorum permutatione Mosci pro pe-
cunia saepe vtuntur; cibumque ipsum, si quo pro-
ficiuntur, secum plerunque deferunt. Sed &
Taleros (Germanicam pecuniam) in Dengas, et
Moscouiticas, quibus nominibus monetam suam
vocant, immutat; minus iam illas, quam antea,
probo argento, cum licentiis, pristina reiecta cu-
ra, eius signandi aurificibus quibuscumque pote-
stas sit. Si qua vero aurea dona, vel argentea
aliunde Legati redeuntes afferunt, ea omnia ijs
vel data argenteae pecuniae summa aliqua, vel
ne data quidem, in Thesauros suos infert. Et
dubitandum non est, cum eius parens ex Liuo-
nicis ciuitatibus, atque aedibus sacris, quicquid
potuit opum, auri, vasorum aureorum, & ar-
genteorum, Calicum, & aliarum eiusmodi re-
rum, corraserit, onustissimisque curribus aspor-
tarit, ingentem vim earum rerum aceruasse,
quam post Tartaricam illam excursionem, ac
Moscuæ ipsius exustionem, tribus in arcibus
partitus est, Moscuæ, Iaroslavie, & in Al-
bolacu. Iam Ciuitatum, aut Prouinciarum Re-
guli nulli sunt, quos Duces apud nos vocare

mos est : eo tamen nomine , ad existimationem sibi, seu potius Principi conciliandam, siue ad Præfecturas vtuntur; verum res ipsa deest. E Tartari quidam , qui fidem Principi huic in expugnandis Casanensibus, ad Rutenum ritum, & Schisma accedens, præsttit, cum etiam partem quandam suæ ditionis reliquisset, Columnam oppidum , & alia nonnulla accepit: sed penè merum imperium manet apud Moscum, præter aliquos reditus ei attributos, ac demendos, ubi libuerit. Pagos & agros, si cui addicit , ij ad posteros non perueniunt , nî confirmentur à Principe : cui tamen rustici ex fructibus inde tributum & operas pendunt, uti & Domino faciunt: reliquum, quantulumcunq; est , victui suo reseruant , aut eximunt. Ea re fit , vt nemo vere dicere possit sibi quicquam esse proprij: & (velit, nolit) quisq; ab nutu Principis pendeat. Si cui plura sunt, tanto magis se deuinctum agnoscit: opulentior autem factus, tanto sibi metuit magis; quippe ad Principem sæpe omnia recidunt. Inde quoq; existit siue commodum , siue cautio , nullus vt audeat hincere ; transferendis autem familijs, vel hominibus ad varia præsidia potius rele-

Antonij Posseuini Liber.

gandis, quām mittendis, præcidantur coniurationū viæ. Licet si quid eiusmodi præsenserit, nex in tales homines, filios, filias, rusticos quantūvis innoxios, haud semel patrata sit. Et retulit mihi ex eius aulicis vir nobilis, cùm Vil las quas dā obtinuisse, ne domos quidē ligneas regere, aut reficere per aliquot iā annos sibi licuisse; rusticī enim, ad quos id pertinebat, oneribus à Principe pressi, nec respirādi facultatē habuerant. Sunt verò quadraginta Germanæ familiæ earū, quæ ex Liuonia abductæ fuerāt, quæ Moscuæ ad opificia iussu Principis olim substitere; reliquæ permultæ Casanum, et aliò amandatæ sunt. Ex his igitur pecunia quotannis exigitur. Qui sane, vexatione dante intellectum, honorificentissimè Pontificem Maximum iam appellabant, nihil q̄ mihi non obsequiū summi exhibebant: recordati, quid Apostolicæ sedi Liuonia olim tribuerit; & quanta pace fruīta, quibusue nominibus, tanquam Christianæ Reipub. propugnaculum, ipsamet Provincia vocata sit, cùm Catholicos & legitimos suos agnosceret Principes, ac præcipue cùm à Pontifice Maximo penderet. Qua paterna potestate excusſa, mox ab ordinis Teutonici equitibus,

equitibus, cùm hi aduersus Ecclesiasticum ordinem insolescerent, tantùm non discerpti, deinde aliunde frustra petito auxilio, tādem sub hæreticorum iugum adacti, iam miserrimè in Moscouia viuebant; si ea vita vocanda sit, quæ hæretica est. Ad ipsas Sylvas, lacus, & fluuios quod attinet, quæcunq; inde preciosiores pelles, & pisces, quorum copia permagna est, percipiuntur, earum omnium rerum Princeps potissimam habet partem. Pelles ad dona, & venditionem, pisces siccati ad præsidia, cibumq; afferuantur. Quæcunq; ad Principem spectantia ex his distrahuntur, alijs preferuntur; nec quisquam sua potest diuendere, anteq; ea, quæ sunt Principis vendita sint. Scribæ, sive Amanuenses (corrupta è græca voce Diacos, quasi diaconos, & ministros vocant) designati, non tantùm in palatio Principis summa diligentia rationes, & acceptum scribunt: verūm etiam per singulas Provincias accurate omnia exigunt, & ad Questorem imperij referunt. Vectigalia non sunt maxima. Nam Legatis mercatores, quoscunq; volunt, secum licet adducere, qui eo nomine, nec aliquid pendunt, & aluntur à Princi-

Antonij Posseuini Liber.

pe. Astracani olim frequentius conueniebant ex Maris Caspij ora, Persideq; at Tartaris magna ex parte eiectis, belloq; isto Persico di-
uturniore, infrequens factum est emporium il-
lud. Auri & argenti fodinas esse non audi-
ui, ferri sunt; quod quidem homines non adeò
industrij ægrè ad rsum aptant. Honor autem
Principi tantus ab omnibus defertur, quantus
vix cogitatione intelligi potest. Ab ipso, si
non credunt, certè ita crebro fatentur, se vi-
tam, salutem, omniaq; babere, ut et gratiae Dei,
& clementiæ Magni Czarij, seu Regis, vel
Imperatoris (sic enim Principem vocant) cun-
cta tribuere putentur: & verberati, ac prope-
modùm morientes, id loco beneficij sese inter-
dum dicant accipere. Gens ad seruitutem nata
potius videretur esse, quam facta, nisi pleriq;
captiuitatem illam agnoscerent, filiosq;, &
quiequid aliud habent, illico necatum, perdi-
tumque iri scirent, si alio emigrarent. A pu-
eris quidem eidem viuendi modo assueti, quasi
naturam induerunt, ut ea omnia sui Principis
maxime extollant, seseq; viuere, & recte va-
lere, si vivat, & recte valeat Princeps, asse-
rant; deq; alijs quantacunq; vident, hæc non

magni

magni aestiment: licet qui rectius sapiunt, si absit, quem timeant delaturum, & externas regiones obierint, haud difficillime aliorum potentiam, & vires dignoscant. Accum reliqui ex ora Pomeraniæ, Hollandia, & Anglia, per mare Balticum in Moscouiam, ad ceras, coria, pelles vendendas, transmittere solent, tū superiore Septentrionali Oceano (quem alijs glacialem, illi mare siue Asperum, siue Aspidum vocant) singulis annis ad Diui Nicolai portū, aliquot Hollandicæ, atq; Anglicæ naves cupro, mercibusq; alijs onustæ appellunt, in ipsam penè diem Diuo Petro sacram. Inde centum penè Germanica millaria. Volochdam, quod est non incelebre Moscouicæ emporium, merces aduehuntur.

Consiliarij Mosci.



Vodecim Principi Senatores adsunt, qui de causis iudicant, & quæ maioris momentis sunt, ad eum referunt. Ad eos autem, & alia, &

Antonij Posseuini Liber.

libelli supplices (quandoquidem Principi non porriguntur) deferuntur. Loco ac magistratu, pro eius arbitrio, mouentur. Eorum, cum essem in Moscouia, nomina haec erant; Ioannes Theodori filius (vocant ipsi Theodorowicz) duog̃ eius filij, Theodorus & Simeon; Dein de Michitta Romani, cuius soror Anastasia Principi quondam nupserat (de qua altero meo Commentario ad V. B. scripsi) Andreas Solcanouius Cancellarius, Basilius eius frater, Bogdan (id est Deus dedit, vel à Deo datus) Iacobowic̃, Bilscius (qui gratiosissimus tredecim integrō annos apud Principem fuerat, atq; in eius cubiculo dormiebat) Nieuēja Bogdan frater; Basilius Iuanouic̃ Zugin, quem parens natione Moscus, cum in Lituaniā aufug̃set, genuerat. Sed ille grandior factus, in Moscouiam postea transfug̃it. Hic penè omnium unus Latinè nonnihil nouerat, sicut Polonicè Andreas Solcanouius, Ignatius Tatishow, Abain Voiecow, Michaēl Andreiewic̃ Begin. Quæstori autem ærarij, siue Theaurario, qui non censetur inter Senatores, nomen erat Petrus Iuanowic̃ Glouin. Porro Cancellario erat curæ dispositio nobilium in ar-

cibus,

cibus, quibus agri, vel prædia, quæ attribuuntur à Principe, victum suppeditant: ac proinde vix ullum datur stipendium, aut post multos annos ab eo munere vacatio. Reliqua Præfecti arcium, & ciuitatum sic administrant, ut sciant, cuinā Senatorum epistolā ad Principem mittant: quibus eius nomine respondeatur, licet nunquam ipse Chirographo siue ad eos, siue ad Principes alios, suis literis subscribat.

Mosci magni Ducis Moscouuiæ Filij.



Ioannes Basilij magnus Moscouuiæ Dux, ex Anastasia, quam primò duxerat uxorem, duos filios suscepserat, Ioannem & Theodorum.

Hi prima profectio nostra superstites erāt: Secunda, primogenitus Ioannes deceperat, annos natus viginti, ad regendum iam aptus, & qui à Moscis diligebatur. Alios quoq; alijs

emulie-

Antonij Posseuini Liber.

è mulieribus eum filios genuisse, sed postea mortuos ferunt. At de Ioannis morte (quod ea res memoratu digna sit, nec mediocre habuerit momentum ad Principem flectendum, ut multa, quæ cum eo agebamus, mitius, quam fortasse fecisset, audiret) operæ premium fuerit nosse. Interfectum igitur fuisse Ioannem filium à Magno Moscouiæ Duce in arce ea, quæ Sloboda Alexандri dicitur, certiore inditio proditum est. Eius mortis fuisse causam, qui veritatem scrutati sunt (nam et tum erat apud eum alter ex interpretibus meis, quem ad ipsum alegaueram) hanc veriorem retulere. Honestæ quæque, nec pauperes mulieres tribus vestibus indui solent, pro ratione temporum, aut grauibus, aut leuibus, si una tantum induantur. Tertia igitur Ioannis filij vxor simplici ueste induita, quoniam vterum gerebat, neque ad se quemquam aditum putabat, forte super scanno decumbens, inuisitur à Magno Duce Moscouiæ, cui statim assurgens, nihil tamen animum illius emollivit, sed accepta alapa, deinde baculo, quem ille gestabat, ita percussa est, ut in sequenti nocte pueri abortum faceret. Accurrit interim ad Patrem Ioannes filius, eumque

dum

+
hanc bene
cuidant

dum reprimit, ne vxorem verberet, in se iram
& verbera Patris conuertit. Itaq; eodem ba-
culo in capite prope tempora grauiissimè vul-
neratus est. Et filius anteā aduersus Patrem
incensus, multa illi exprobrauerat in hæc ver-
ba: Tu mihi primam uxorem nullam ob cau-
sam in monasterium intrusisti; de secunda id-
ipsum fecisti; ecce iam tertiam percutis, ut fi-
lius, quem in utero gerit, pereat. Vulnerato
itaq; filio, tardius indolens Pater, medicis q;
& Andrea Solcanouio, & Michitta Roma-
ni Moscuia confessim accitis, ne quicquam re-
media curata sunt. Post quinq; dies mortuus,
vniuerso omnium mærore elatus est Moscuam,
sequente funus patre, atq; (vbi ciuitati appro-
pinquauit) etiam pedibus iter faciente: digito-
rum interim apicibus loculum portatibus pro-
ceribus, pullatis omnibus. Quas vestes, ad
squalorem compositi, adhuc ijdem in nostro re-
ditu retinebant, promissam comam (id quod
signum mæroris est) defluere sinentes, neq; pi-
leolum nobilitatis insigne ferentes. Qua in re-
miram Dei prouidentiæ, & iustitiæ charita-
tem agnouimus, quod cum priore ad eum Prin-
cipem aduentu nobis illuderent, quod nigris ve-

stibus

stibus induiti, & tanquam pannosi incederemus, (is enim color ijs est, aut insolens, aut lugubris) tum ipsi ob demortui Ioannis luctu, eodem vti cogerentur, nihilq; iam hac de re mutire auderent. Coeterum cum Princeps aduocato Senatu, suis peccatis factum esse dixisset, ut Ioannes moreretur; cumq; alia quædam es- sent, ex quibus dubitare videbatur, si ad Theodorum minorem natu filium peruenisset imperium, id minus esset stabile; consiliarios est hortatus, vt cogitarent, quinam ex Regni nobilioribus in Principis locum esset sufficiendus. Cui illi, nullum se alium velle, quam qui supererat, Theodorum, quod eum sibi sat esse dicerent, qui Principis esset filius. Porro, & molestiam illam hortati sunt, vt ex animo abstergeret; & qui se monachi vitam suscepturnum insinuasset, is vt id consilij saltem ad tempus Moscouiae, rebus rectius constitutis, seruaret. Et boiarij autem id ab eo dici de sufficiendo altero, opinati sunt, vt pertentatis animis, si quem in alterum spectasse animaduerteret, & ille, & qui ei animo adhaererent, de medio tollerentur. Ac tamen cum Princeps ex meroe (sive diris actus) singulis noctibus

de lecto surgeret, atq; ad cubiculi muros manibus reptans, magnis suspirijs editis, vix à Cubicularijs in lectisternio humi deponeretur (sic enim postea, recepto spiritu, mentis iterum compos quiescebat) propterea non destiteret quidam varia agitare animo consilia, quinam deniq; si quid de Theodoro eueniret, sufficeretur. Nam neq; alius ex ipsis stirpe erat, & ante 30. annos Magister Stabuli vacabat, ad quem (tanquam Comestabilem) ea potestas deferenda fuisset. At Princeps post Ioannis interitum, in lachrymas solutus, atq; in squalorem omnem compositus, ne legatis quidem ijs, qui mecum ad V. Beatitudinem veniebant, alias, quam nigras vestes (licet ex holoserico) tradi iussit. Per vniuersum eius imperium (sed praesertim in aula) eadem facies, cultusq; lugubris, sepositum diadema, & si quis alius coruscabat ornatus, quanquam vix aulæis vtabatur. Pro salute animæ filij ad omnia monasteria multam pecuniam misit. Idem cum Acomato, Turcico siue Legato, siue Procuratore, qui triennium in Moscouia hæserat, quod Regio Polonie exercitu discurrente, itinera ad redditum haud tuta erant, duos Moscos ad Patriarchas,

triarchas, monasteriaq; Orientis misit, denis Rublonum millibus (Rublo, paulo plus duobus Coronatis censetur) ad eleemosinam, filijq; demortui refrigerium procurandum datis. Nam & singulo triennio in Orientem ad eosdem pecuniam mittit, quod ab ijs auitam, quam vtcung; habent, fidei Græcæ noticiam Ruteni hauserint, licet in multis iam differant.

Ratio Legatos in Moscowia
excipiendi, & cum ijs
agendi.



T' vera sunt, & antiquum obtinent, quæ scripsit Herbestanus de ratione, qua Moscūs extēnorū Principū Legatos excipit. Nobis tamē præter illa, in arcem Smoleensem, & Nouogardiensem patuit aditus, summo honore, tormentorumq; explosione ingentium: quod non ita semper cum alijs, qui ad suum Principem mitterentur, solitum fuisse fieri dicebant. Ius.

sum est

sum est item primum Episcopo Smolecēsi, de-
 inde Archiepiscopo Nouogardiensi, ut quam-
 diū Smolencij, & Nouogardiæ hæreremus,
 lautia nobis præberent instructissima, pro mo-
 re gentis. Iiȝ ipsi (mandante Principe, vt
 plurimis facibus, & reliquo apparatu exor-
 natis templis sacrum facerent) rogârunt, vt in-
 teresse vellemus. Quin & idem Princeps, qui-
 nis hominum millibus in platea patenti conue-
 nientibus, vt splendidiore maiestate rem illu-
 straret, Moscuæ, suo è palatio cum Senatori-
 bus, & Proceribus, (præeuntibus sacerdoti-
 bus, prælataq; B. Virginis imagine) descendit,
 vt nos in templum adduceret; in quo locum pa-
 rari honorificum iussit, vnde sacrum, ceremo-
 niasq; illas conspiceremus. At neq; Episcopo-
 rum (si Episcopi dicendi sunt) sacris interef-
 se, neq; in templum cum Mosco vlla ratione in-
 gredi voluimus: licet, quoniam id liberè coram
 eo Principe, ac tanta multitudine recusabamus,
 nemo non existimaret actum esse de nobis; plu-
 res autem de tanta illa opinione, quam de sua
 religione conceperant, hæsitare inciperent.
 Rationes, quas ei tum publicè attulimus, caus-
 sasq; altero scripto exposuimus, quarum po-

Antonij Posseuini Liber.

tissima fuit, ne missus à V. B. viderer illa approbare, et Episcopos, ab sede Apostolica non confirmatos, honore ac reverētia prosequi, quorum manus & Princeps, ac quilibet aliis, capite versus humum demissō, solent deosculari. Et verò præter Metropolitam, sex alios euocauerat Episcopos, tum ad eam rem, tum ut mecum de religione agerent. Qui tamen, ubi scripta nostra acceperunt, quæ Princeps de discriamine inter Catholicam fidem, & Rutenica dogmata de me publicè quæsuerat, obmutuerunt, unusq; ex ijs Archiepiscopus Rostouensis, ubi omnia probasset, in exilium actus, & dignitate motus, vitam amississe putatur, felicior alijs, qui superfuere. Cæterū tribus instructissimis conuiuijs, quibus me una cum omnibus nostris, priore ac posteriore legatione Princeps exceptit, nihil ad Regium splendorē defuit: cùm præter cibos & sumptus, quos à Pristauis (ij sunt nobiles, qui adiunguntur Legatis, atq; eo nomine quasi adiuncti vocantur) suppeditari edixerat, de sua ipsa mensa quotidie cibos ad nos mitteret. Euocato ad negocia & cum eo, & cum Senatoribus tractanda, pridie eius diei ternos, ac in sequenti

mane

mane totidem alios præmittebat, nunciantes nos paulò pōst serenos oculos magni Imperatoris visuros; itaq; præsto essemus. Pōst horam, ecce Pristaui nos monebant, adesse Proceres, & aliquos Principis Consiliarios, qui penè propè hospitium, cum centum circiter equitibus obuiam veniebant, ut nos adducerent. Ex ijs tres primi ex equis porrecta manu, me nomine Principis consalutabant, in viamq; nos dabamus, Prætorianis pyxidarijs mille circiter & quingentis vtrinq; per spatum ferme passuum mille stantibus, atq; dispositis. Vbi in arcis interiora, hominibus referta, qui vestibus & machæris pretiosis erant ornati, venissem, vt ex equo descenderem ad monitus, & ab alijs Senatoribus ad imos scalarū gradus exceptus, atq; in cōspectū Principis sum adductus. Is sedere primū iusso, vel agebat mecum ipse, vel vt in conclave me conferrem, ubi cum Senatoribus agerem, indicabat. Sic plures interdum horas commorabamur, deq; omnibus diligentissimè, ac sæpè ad summam laßitudinem, ij suis, ego nostris interpretibus adhibitis, tractabamus. Si quid noui proponebam (id quod è re nata crebrò fiebat) iudicò omnes

Antonij Posseuini Liber.

ad Principem ibant, exquisituri responsum: quod quidem accurate afferebant, nihil de suo promere ausi. Nec verbis facile assequar, quam apte, ac in primis repetitis ad verbum, quæcunq; proposueram, mihi identidem, eodem semper cum honore, equitibusq;, ac Senatoribus obuiam venientibus accersito, cum me in conspectum Principis dedisset, Senatores eius mentem ex scripto, partita inter se longarum schedarum recitatione, perlegerent, ac deniq; traderent. Itaq; duorum mensium, quibus continenter erat cum eo Princeps agendum, & quinq; aliorum spacio, quibus vltro citroq; commens, & cum Rege Poloniae, Regijsq;, ac Mosci Principis Legatis (qui omnes erant septem) agens, nihil vidi ea in re vigilantius, quam dum quicquid antiquitus ex Lituanicis, Polonicis, Liuonicis, & Moscicis rebus collegerant, quibus sua tuerentur, fidenter ex Archiuijs ederent: ex quibus postea non minimam lucem hausi ad statum illarum omnium rerum pernoscendum, atq; tractandum. Quæ quoniam ex literis & actis, quæ ad V. Beatitudinem misi, liquidiūs intelligi poterunt, idcirco hæc fuerint hic satis. Iam quod equites, & Equos,

ac com-

ac commeatum, præmissa fide publica per tabellarios, usq; ad imperij sui fines, ubi tentoria fixeramus, nobis celerrime miserit, cum primùm ad eum perlatum esset, eò nos peruenisse; quod sexaginta è suis, qui in hospitijs nobis ad omnia præsto essent, attribuerit, quibus stipati, exire domo, aut aliquem emittere absq; magna necessitate, prohibebamur; quod equos præmiserit ornatos, quos & dono Legatis tradere solet, & ut conscenderemus oportebat; quod turmas item, modò Tartarorum, modò Moscorum, comitatui nostro addiderit, quibus vel ad Regis castra proficiisci, que sexcentis ab eo passuum millibus aberant, vel ex eius ditione exire tutiū liceret: vera quoq; sunt; & quoniam ea alibi attigimus, fusiūs hīc quoq; recensenda non censui. Id incommode non semel accidit, quod medicis ad nos morbo tentatos non permittebatur ob suspicionem venire. Reliqueram autem (ut suprà dixi) duos apud Moscum, qui dum ipse redirem ad Regem, res noscerent; ac si quid pietatis insinuare possent in eam gentem, id facere conarentur. Promiseratq; mihi Princeps coram centum nobilibus, nostros à se eo loco habitum

iri, quo me, si remansissem, habuisset. Sed neq; ex eundi vñquam data ijs facultas est, nisi semel, aut iterum: Et Moscuam Staricia mis-
si, fatis angusto cubiculo detenti fuerunt, in e-
odem enim coacti erant, habere altare ad cele-
brandum, mensam ad scribendum, Et legen-
dum, ac locum ad somnum capiendum. Ade-
rant portæ perpetui custodes, boarij tres, to-
tidem rusticci, quorum nomina erant, Sunebul,
Chufara, Rudear, Chufara, Miroslau, Et Ru-
roiedau. Quatuor ibi menses cum dimidio de-
morati, ac de promisso Principis haud præsti-
to conquesti, responsum ab homine cordato ac-
ceperunt: Principem aliud externis polliceri,
aliud Pristauis iniungere; quippe qui ore aliud
loquatur, aliud corde cogitet, plures q; esse, qui-
bus fidem venisndi, redeundi q; publicam de-
disset, qui si reuertendi veniam peterent, di-
ctum ac factum morte multaretur. Quod si
qui iurejurando confirment, sese ad mortem
vsg; in Moscouia commoraturos, nec his tamen
alios conueniendi, aut occurrentes alloquendi
villam potestatem dari: et capite plecti, si quis
id faciat, quiue in suspicionem minimam ea de-
re venerit, Rutenus is fuerit, aut alius. Plæ-

riq; optârunt ad nostros accedere, sed easdem
ob causas ausi non sunt. Inter quos Medicus
quidam erat, qui cùm summoperè expeteret
Sacramento confessionis expiari, & sanctissi-
ma Eucharistia refici, veniamq; adeundi po-
stularet, non solum id consequi non potuit, ve-
rūm etiam in hæc verba minas reportauit: Cur
qui externus sis, eius gentis homines audes in-
uisere? Itaq; nî velis interfici, caue sis, ne am-
plius ista proponas. Erant autem è Moscis,
qui captiuitatem illam ingemiscerent, dicerent-
q; quamdiu Princeps aliam rationem viuendi
haud inierit, sperandum non esse, vt aliquid
pietatis, & veritatis promoueatur. Nostris
cùm ego è Regijs castris, aut aliunde literas
mitterem, signo carentes, & fasciculo Princi-
pis, ne quid suspicaretur, iunctas, licet nihil co-
tinerent, nisi quod ad nostrum institutum spe-
ctaret: eas tamen aut reddi nolebat, aut ali-
quas è Latino Rutenas fieri iubebat, ne (opi-
nor) lateret aliquid; suspicione, videlicet, nimis
perspicaci, & trepidante, ubi non erat timor.
Ad extremum Moscua versus Liuoniam di-
fcessuris, post publicum conuiuium, data mihi,
& omnibus nostris manu, assurgens iussit,

Antonij Posseuini Liber.

ut V. Sanctitatem, Regemq; Poloniæ salutarem. Domum autem reducto, & literas, ac dona misit, quæ deniq; partim Germanicus studiis Olomucij, & Prague, atq; alibi addicta sunt, partim ipsis interdum Moscis deducendis usui fuere. Ea cùm secundò recusauissim, atq; esse à Senatoribus admonitus, non debere me antiquum Imperij illius morem inuertere, aut Principis clementiam lædere, cùm ipse & V. Beatitudinis munera non reieceret, & à suis quos isthuc miserat, atq; missurus erat, alia sinebat capi (secutus consilium isthinc anteà mihi datum) gratijs actis, & distributa à me pluribus aulicis pecunia, accepi: sed ut ea occasione aliquid altius, & verius de instituti nostri ratione cognosceret, hæc, quæ sequuntur, per Senatores illi significavi.

Patere, Clementissime Magne Domine, per IESV Christi sanguinē, ut tertio deniq; te obsecrem, ut quæ mihi dona pro tua magnanimitate parari iussisti, ea sine animi tui offensione non accipiam. Scit enim Deus, me ea obtemptum aliquem, aut quod inde non agnoscam excelsam Serenitatis tuæ liberalitatem, non aspernari. Sed meæ ad huius vitæ spiritualis

statum

statum vocationi, votoq; paupertatis, quod sæpe Deo miserante emisi, da per viscera misericordiæ Christi hoc, quod summi beneficij loco ducam. Recordare, te mihi (alios licet ob homines, & in quos tamen ista, quæ meæ vocationis sunt, non cadebant) paucos ante dies dixisse, Optimam esse rem, Christi Domini humilitatem, & paupertatem imitari. Itaq; sine, ut illam re ipsa sequar. Pax facta est, Deo miserante, sine ipsis aut vestibus, aut pellibus: sine ijsdem reliqua, quæ cupis, Deo aspirante, confidentur; nec verò à me ullum fidelis diligentiae officium desiderabis. Viaticum, quod Paulo socio meo ad Pontificem Max. dedisti, quæcum dona eius Sanctitati misisti, fuerint satis. Quæ certè nec permissem accipi, nisi, cum tanto itineri, & moræ nostrorum omnium in Castris, & in his regionibus, necessaria fuissent, tum offendere animum tuum, ac proinde meliora impedire metuissimus. Pellibus autem ipsis pretiosis non utimur nos: tradituri potius (si tanto nos munere dignaretur Deus) ipsas nostras pelles & Vitam, profidei Catholicæ propagatione. Propterea nec mercatores ullos (licet id sedulò effagitantes) me

cum venire passus sum, nequid ab eo genere ho-
minum scandali, ad id, quod mittebar, aut ri-
xæ cum tuis oriretur. Porro habeo satis, Di-
uina gratia, quo redire possim ad Pontificem
Maximum. Quod si pretiosum mihi donum
largiri volueris, serua erga me istam, quam mi-
hi exhibuisti, clementiam tuam; ac cum te o-
uem Christi gregis profitearis, cogita, eius item
visibilis Pastoris, id est, Summi Pontificis du-
ctum tibi esse sequendum, cui Christus Domi-
nus gregem suum tradidit pascendum. Cæte-
rū scito, aliqua hominum millia esse nostri
ordinis, quos hoc seculo, cum nouus terrarum
orbis apparuit, varieq[ue] hæreses Europam di-
uexare cœperunt, in unum tanquam exercitum,
abiectis sarcinis, & omni cura priuatarum re-
rū expeditos, Deus euocauit. Dexteras inter
nos dedimus omnes sub IESV nomine, ut eius
nomen, Ecclesiæ spirituales thesauros in In-
dias inter gentes, inter hæreticos, eosq[ue], qui
non integrè cum ipsamet Ecclesia coniuncti
sunt, inferamus. Itaq[ue] reliquimus omnia;
Dignitatesq[ue] nullas accipiunt, aut accepere no-
stri, nisi si quæ sine redditibus ullis, cum mani-
festo autem vita discrimine coniunctæ fuerint.

Ad Patriarchatus enim, et Episcopatus quos-dam Indiæ, atq; AEthiopiæ, ante 30. circiter annos, aliqui e nostris sic promoti sunt, ut remotissimis in regionibus illis diuturnos labores, vitamq; pro Christi gloria, nullis omnino terrenis bonis, impenderint. Quamobrem & ab sancta sede Apostolica quoquò versum mittimur, atq; vt remitti ad te (si fuerit opus) possimus, permitte, vt cum ista necessaria non sint, ne capiamus. His itaq; rationibus, et si haud permotus est, vt sua apud se dona retinere, lucem tamen aliquam veritatis hausit, ita q; sunt ad tantum ædificium, quod in Moscouia fore suo tempore non desperamus, hæc fundamenta. Is vero regio plane animo, itineris duces, & omnia abundè nobis suppeditari iussit; sicq; ab eo digressi, in Liuoniæ per Russiam iter instituimus, ad Stephanum Poloniæ Regem.

Qui à Mosco ad externos Principes mittūtur, quòd nec eiusdem generis sint omnes, & quoniam modo mittantur: quidq̄ Legatis, cum Antonio Posseuino ad Pontificem Max. venientibus à Mosco, in toto itinere acciderit. —



Abellarijs, Internuncijs, ac Legatis, qui vocantur Magni, utitur Moscus ad tractāda cum externis Principibus negocia, seu belli sint, aut pacis, siue ad cōmercia pertineant. Tabelarij dicuntur Goniec, qui tantum literas affrunt: Internuncij, Post lance, qui & minores Legati, præter literas, aliquid in mandatis habent; aliquot item itineris comites solent adducere. Magni verò Legati (nam fere tres mit-

tuntur,

tuntur, adhibito Secretario) *Velikij Posty* vocantur, ultraque Poloniæ Regnum rariùs hi allegantur, tum quod magnum comitatum ijs adhibet, quibus (ut tamen sit in Polonia, & Moscouia) lautia non præbentur; tum quod longum iter extra Poloniæ Regnum emensuris, non exigua pecuniae vis esset necessaria, quam Princeps ad id aut nullam, aut per exiguum tradit. Poloniæ igitur Rex, & Moscus, quoniam hoc inter se officij præstant, centum ac ducentos cum Legatis suis mittere solent, ad quos mercatores se se aggregant; cum & ipsi Mosci Legati merces secum deuehant, quas pro eo munere, quo funguntur, non satis decenter diuendunt. Quod si quid dono dant, id ad maiorem compensationem, ac remunerationem fit: quæ si non datur, petitur ab ijs, atque adeò extorquetur. Cum ergo in Chiuero- uam Horcam (is est pagus ad Iamum Zapol- scie) Legati Mosci una cum alijs trecentis venissent, officinas aperuere, atque inter ipsa ne- gocia compositionis, de qua agebamus, per suos venditioni, ac permutationi cum Polonis dili- gentur vacabant. Nouogardia verò, quæ inde plus minus ducentis passuum millibus dista-
bat,

bat, commeatum, resq; ipsas coctas (frigore ci-
bos conseruante) subinde accipiebant, vt nihil
omnino sumptus facerent. Quæ res mihi, ac
reliquis nostris non incommodabat, quibus Le-
gatorum quisq; qui erant à Mosco quatuor, ci-
bum (partitus inter se se diebus) Principe su-
id mandante, mittebant.

Eramus autem summa hyeme in altissimi-
niibus, in quibus fixa tentoria, & perpetuus
ignis horridum frigus, vt cunq; pellebat; ligne-
is quibusdam casulis, fuligine et fumo repletis,
nostrorum partem tegentibus. Cæterùm agros
circumquaq; de populati fuerant Regij: quam-
obrem vix aliquid præter panem emendum re-
periebatur: & putris aqua, vel nix ad ignem
soluta ægrè equis potum, aut cibis coquendis
humorem suppeditabat. Cùm tamen Princi-
pis illius Legati, si quando ad externos alios
Principes veniunt, nisi gratis equos, hospitia,
cibos, præcursors, dona reperiant, illico Ma-
gni sui Domini (sic enim eum plerung; vocant)
ad cœlum vsq; clementiam, liberalitatem, &
vires extollere: alijs verò quantumvis subli-
mibus mendicitatem exprobrare soleant. Hoc
ego cùm in Seuerigeno, priore ad Beatitudi-

nem V. Internuncio esset expertus, cumq; ex reliquorum consuetudine plura eiusmodi cognouisse, vellet q; Moscus alteram Legationem in Urbem instituere; suosi, ne plus quam decem venirent. ~~Trium enim miliuum~~ possuum iter facturo, cum primò Orsam, inde in Liuoniam, & Poloniam, ac deinceps per Germaniam in Italiam mihi esset proficiscendum, videbam duriorem fore provinciam, si centum, ducenti uee fuissent, quibus aliunde cibus esset procurandus: eo periculo, ut nisi gratis omnia subministrarentur, perijset, quicquid officij, studij, laborum, sumptuum, erga ipsum Moscum Sancta Apostolica sedes contulisset. Duo autem Principes erant Legationis, cum quibus de maximis rebus, ac de Christianorum Principum amicitia, vna mecum erat agendum. Huic verò Legationi cùm interpres à Principe assignaretur, qui Catholica fide repudiata, Rutenicum Schisma suscepserat (licet is hoc ad sui securitatem, & lucrum faceret) eum enixè reiecimus; atq; alterum, & quidem Catholicum, ac nobilem Polonum petiimus, quem & obtinuimus. Magni enim referbat, si quis eiusmodi ex ea legatione ad Principem

+
Teremini
mille

Antonij Posseuini Liber.

cipem redijsset , qui veritatem rerum , ac Catholicorum Principum humanitatem posset Mosco referre , si quid earum reliqui calumnij infuscare tentassent . Et à Seuerigeno , siue potius ab eius socio (qui Catholicus olim , postea Lutheranus , deniq; Ruthenorum erroribus imbutus , Italem interpretem , qui venerat e Moscowia , in Carinthia trucidārat) quam primum ab eis discedens , ad Carolum Archiducem essem profectus , acerbissima acciderant ; cum vix pedem ex Italia extulissent , ubi summis honoribus accepti , muneribus quoq; insignibus donati fuerant . At altera ista legatione neq; cædes , nec eiusmodi lites ullæ unquam intercesserunt , ut ad arma veniretur . Quæ si ne illa dubitatione secutæ fuissent , nisi contingerent repressi , ac modò amanter , modò spemunerum , interdum & timore cohibiti sibi temperassent . Permissum est quoq; , ut aliquando de suo hospitibus satisfacerent : quod certè ægreferrent , valebat tamen ad beneficium cognoscendum , & ad Italicam , Ecclesiasticeq; ditionis liberalitatem (qua supra id , quod expectare potuissent , excepti fuerant) rectius æstimandam . Hac igitur in profectione ,

Moscorum

Moscorum illorum, quos adducebam, ingenia
liquidius innotuere; quos & tanto magis cognoscimus, quod eos postea in ipsum Poloniae Re-
gnum, iubente V. Beatitudine, reducere oportuit. Quo cum primò è Moscouia accessisse-
mus, mirati, quod equos, & cibos à Rege de
more obuiam non offendissent: responsum ac-
ceperunt, satis esse, si cum venirent ad Regem,
liberaliter acciperentur; aliorum autem Prin-
cipum consuetudinem in Legatis excipiendis,
non esse in Regnum inuehendam. Rigae tamen
satis benignè, nobis rogamibus, à Rege accepti
sunt. In Liuonia vero, quæ ædificia magnis
sumptibus ab Archiepiscopo Rigensi, atq; à
Magistris Teutonici ordinis fuerant excitata,
et diruta à Moscis comperimus, vel omnino
ruinam minantia, sordium plena, & fenestris
patentibus, iniuriæ coeli exposita. Quæ cum
spernerent, lignea potius tuguriola extruxe-
rant, in quibus, fuligine oppletis, habitare ma-
lebant: ut Gothorum cladem, Colosso, atq;
arcibus triumphalibus, Romæq; adeò vniuer-
sæ illatam recordatus, iam non mirarer, quid
remaneret in cordibus gentis, quæ splendorem,
ac maiestatem aliorum populorum ferre non

posset. Et neq; publica Cæsar is pompa , qui
tum Augustam Vindelicorum ad Imperij co-
mitia Imperialia ingrediebatur, impelli po-
runt, vt eam libenter cernerent: nec tanta ciui-
tatum, & nobilium celebritate mouebantur, vt
ex animo illam collaudarent.

Et hæc quidem in Boemia, & Germania: in
qua quicquid expenderant, mandato Cæs. Ma-
iestatis restitutum est, & Vasa argentea plu-
ra dono data. Vbi verò Italie appropinquau-
imus, & in Venetorum ditionem descendim-
us, ab ijs magnificentissime per omnes ciui-
tates fuerunt excepti. Veronæ primū in vi-
tati sunt ad arces inuisendas, propè quas mili-
tum frequentes cohortes fuerant collectæ, à
quibus honorificentiūs admitterentur. Vicen-
tini nihil omiserunt, quo omnem humanitatem,
& præter alia, quæ summam nobilitatem ani-
morum sapiebant, liberalitatem, (vt ea ciuitas
hoc genere laudis maxime excellit) exhiberent.
Patauij idem effectum est. Inde Venetias ap-
pulimus, vbi omnibus omnium generum officijs
ab ea Serenissima Republica sunt accepti. Hic
verò, cùm homines minùs his rebus assueti, o-
mnia suo Principi deberi crederent, atq; ob la-

xiorem vitam ægrè ferrent, sibi in Dominica-
norum monasterio commodissimum quamvis
hospitium fuisse assignatum, non mediocri di-
ligenzia, & patientia opus fuit, ut in officio
continerentur, donec iij, quibus à Senatu cura
Moscorum fuerat data, nos enixè rogârunt, ne
ab horum latere discederemus. Quæ dum fi-
unt, & eorum discessum vrgerem, ecce Græ-
ci, qui iam multos antè annos Venetias com-
igrârunt, clam cum Moscis egerunt, ut ad suam
edem proficisci vellent, sacrum, & reliqua,
Greco ritu audituri. Nobiles autem Adole-
scentes, à Senatu ijs per ciuitatem deducendis
attributi, cùm nondum, quid haberet ea res
momenti, perpendissent, iusserunt, ut ædes or-
natissimè appararetur, postridieq; eius diei, à
schismaticis Græcis Ruteni schismatici exci-
perentur. Quod cùm ad aures meas peruenis-
set, ad monasterium approperans, inuenio Mo-
scos, & Venetos, una cum Græcis ad horum
templum procedentes, quos ego affatus, Tu
mihi, inquam, Iacobe Moluenine (iderat pri-
mario Legato nomen) traditus es, à Principe
tuo, te vt gesseris, qua tibi ratione monstrabo,
Te ad Pontificem maximum non ad Græcos

adduco. Itaq; redi ad hospitium tuum; id quod fecit. Sed Græcis hoc indignissimè ferentibus, atq; aliquibus iniuriam Reipublicæ fieri putantibus, quod eam imperasse dicerent, vt eò deducerentur; Græcis respondi, Vbi constisset Græcos cum Ecclesia Catholica consenserisse, tum mecum agerent, eorum desiderijs sati facturo. Cùm autem cæteris seorsim adhibitis, haud omnino persuaderem, ad Senatum adij; qui rationibus auditis, Græcos, qui conquestum venerant, sapienter compescuit: resq; tota non solum impedita est, verùmetiam occasionem præbuit, vt & pleriq; Græcorum astum, & schisma proprius cernerent, reliqui verò cordatores intelligerent, ecquid mali inde ad id, quo de agebatur, emergere posset, cum inter Græcos, qui Venetijs commorantur, per sèpe sint exploratores, qui ad perfidos omnia deferant. Iam verò Mosci, aureis magni ponderis torquibus donati à Republica, suo interpreti, Wade (inquiunt) ad Ducem, & dico, ad nos vt sericum, aliaq; mittitc è suo thesauro: interpres tamen rem (vt erat ingenuus) declinavit. Venetijs autem soluentes Ferrariam, inde Bononiam venimus, vbi Vesta Beati-

iudine iubente, cuncta paternæ charitatis argumen-
ta liberalissimè edita sunt ab Illustrissi-
mo Cardinali Cœsio Legato : tum & officinæ
clausæ, atq; honores plus quam ordinarij habi-
ti. Reliqui Illustrissimi Legati, Vercellen-
sis in Aemylia, Columna in Picæno idē pro-
curârunt. Militum cohortes, è ciuitatibus ob-
uiam primò prodibant: deinde ad portas Ma-
gistratus aderat, inde in Prætorium honorifi-
centissimè deducebantur, tormentis displosis,
tibicinibus personātibus, conuiuijs, et exquisi-
tissimis epulis instructis. Admoniti nobiles,
à quibus varia licentiū Mosci petebant, iam
haud facile assentiebantur: quo factum, vt in-
tra cancellos pudoris sese Mosci reciperent.
Arimini cùm essemus, in domo Præfecti ciui-
tatis, pias imagines amouerant, vt paruulas
quasdam suas, ritu Rutenico depictas, appo-
nerent. His ablatis, cùm priores reposuisse-
mus, ne quid ea in re insolentius inter Catho-
licos agerent, minùs postea licenter sese gesse-
re. Inde ad Beatissimæ Virginis Lauretanæ,
celeberrimum Sanctitate, ac populi concursu,
locum peruenimus, ubi habuerunt, quo miracu-
lorum memoria, frequentia adeuntium, & per-

Antonij Posseuini Liber.

petuis precationibus oculos atq; animum pas-
rente. Deniq; temperatis mea præmonitione a-
pud ciuitates honoribus, ad Tiberim propè
Burgetum Oppidum, à Vestræ Beatitudinis
cubicularijs humanissimè excepti, & saluta-
ti, postridie progressi, sequenti deniq; die Ro-
mam venimus; vnde Romana nobilitas, præ-
eunte Marchione Cæsio, obuiam egressa est;
Mosci verò honorificentissimè, ac frequentis-
simo populo, displosis omnibus, quæ in mole
erant Adriani, tormentis, ad Cardinalis Co-
lumnae tum absentis palatum adducti sunt.
Eo in palatio lautijs præbitis, adhibitusq; è
familia B. V. diligentissimis administris, atq;
alijs, qui portas custodirent, singulis diebus,
dum ex Algido Vesta Beatitudo redijset,
per urbem curribus vecti, pulcherrima quæq;
uisebant. Mirati sunt in primis curam, dili-
gentiam, ingentes sumptus, charitatem erga æ-
grotos, officinas, cubiculaq; distincta, & præ-
sertim hospitalem Sancti Spiritus domum, ac
reliqua maiora Nosodochia. Nihil verò eorum
animos plus inflexit, quam pietas illa, quam
valere ad omnia, tum ipsi quoq; nos in ipsis
Moscis videbamus. Seminaria verò, & Col-

legia

legia variarum gentium cùm subinde inuiserent, iam orbi terrarum ipsa religione Romam dominari; nec verò sese solos esse Christianos (ut dicere solebant) cogitare inceperunt: Et harum omnium rerum capita in tabulas singulis diebus referebant, ad suum Principem alaturi: quod quidem in itinere quoque fiebat, cum per Lituaniā, Poloniā, Moraviā, Bohemiā, Germaniā, Italiam, Societatis nostrae Collegia lustrarent. Anglicum, quod est Romæ, Seminariū eò magis admirati sunt, quod Angliam hæresibus prorsus infectam audiuerint: sed Et modestiam Alumnorum illorum conspicientes mirificè emolliebantur, martyrumque reliquias, quæ in eorum erant Ecclesia, summa reverentia venerati, Et osculati sunt. Id quod in alijs quoque Romanis templis, atque alibi faciebant. Sed cùm in Capitolij palatium à Romanis Patricijs aduecti, Et Romana magnanimitate humanissimè accepti, fragmenta marmorū antiquorum, ineptasque gentilium Deorum memorias, à quodam rogarerunt (quasi maximi res essent momenti) ut attentius inspicerent, omnia (nec immerito) contempserunt. Et illud enim eos maximè offen-

debat (quod & cuilibet Christiano detestandum est ,) cùm vel in hospitijs signa turpitudinum cernerent, vel imagines (etiam pias) ad lasciviam depictas, nudas verò statuas, & cætera diabolica figmenta, in aliquorum domibus, & hortis cernerent, quibus cupidines, & Veneres plus quam Christus, & Beatissima Virgo sapere videbantur, Iam verò templo Romana, Divi ḡ Petri ædem suspicientes, omnino fatebantur, hæc longissime præstare suis, quæ cùm anteà solum vidisset, vel lignea, vel murata, putabant reliquis totius mundi pulchritudine, aut operis magnificentia præceldere. Vbi ventum est ad Vestram Beatitudinem salutandam, & dona, literasq; sui Principis reddenda, ægrè nonnihil videbantur adduci, ut crucem ad pedes Vestrae Sanctitatis oscularentur: sed longè ægrius, cùm discessum pararent. Credo ita, quòd alia quoq; dona (pecuniam in primis) voluissent: licet aurei torques magni ponderis, vestes aureæ, & holoserice duobus ipsius legationis Principibus, cæteris verò omnibus ex panno, & serico duplicates traditæ fuissent. Osculati tamen sunt libenter, cùm quid ea de re Mosco eorum Ma-

gno Duci esset estimandum; quidue non solum
Apostolis primi Christiani faciebant, sed &
ipsi Mosci suis Episcopis faciente, ad quorum
peiles se prosternunt, humi terram capite per-
curientes, audiuerint. Illud non satis a quo a-
nino tulerunt, quod sese in discessu nemo, præ-
ter me, ac comites itineris meos ex urbe profe-
queretur, sicut ipsi Principum Legatos, (quod
& inecum bis, ab ijs discedente, fecerant) ad
quatuor, quinque uie passuum millia, magno cum
comitatu educunt. Eadem porrò in reditu con-
tigere, que in profectione acciderant. Tor-
ques enim (cum hosce per iter induerent) &
Vestrae Beatitudinis crucem pulcherrimam, li-
cet Græcis characteribus elaboratam, tum Ve-
netorum auream D, Marci Euangeliſtæ ima-
ginem ademerunt: quamuis si solus quisque fuisset,
neque delationem ad Principem suum timu-
issent, non difficilime sese ad omnia accom-
modassent. Mitiores autem aliquanto effe-
ctos (siue ob humaniorum gentium consuetudi-
nem, siue quod reuertentibus erat extra Itali-
am expendendum de suo) Varsauiam ad Polo-
niæ Regem denique adduximus; illud in itinere
principue cauentes, ad declinandas lites, ne

codem hospitio diuersaremur. Sic donis à Rege procuratis , quæ illis Regio animo sunt data; literisq; ad suum Principem à me acceptis, quibus breui de omnibus illum certiorem faciebā: tradita item à me pulcherrima Salvatoris imagine (quæ missa à Vesta Beatitudine ad Moscum, in ære picta, & Græcis literis additū, ebore, argenteisq; flosculis contingebatur) sati laetos in Moscouiam dimisi. Quæ fusiūs narranda putauī, vt si cui aliquando tale negotium obtigerit, præuisa minūs eum feriant; isq; ad patientiam, & prudentiam, à Deo per orationes hauriendam, sedulò se comparet.

Ingenium Mosci, & Schisma.



D verò primū satis constat, Septentrionalem tractum, eosq; præsertim populos, ex quorum cordibus vera religio feritatem haud excusit, quantò magis ab ingenio sese desertos sentiunt, tantò suspiciosores euadere: quamob-

rem

rem quod industria, & iudicio consequi nequeunt, id calliditate, ac vi, (sed Moscos diligentia quoq; studere, ut assequantur. Ea in Schytis, & Tartaris perspicue cernuntur, ex quibus cum pleriq; Moscorum originem ducant, aut constent, mirum non est, quod hactenus naturam illam non exueriut, quam pietas in alijs nationibus excoluit, ac vicit. At is, ad quem summa in suos potestas accessit, vna cum aliqua Christianæ religionis specie, nec vero aliorum Principum opes viderit, si se (addita perenni subditorum assentatione atq; acclamatione) supremum omnium arbitretur, minus fortasse mirandum est. Quæ tria cum in Magnis Moscouiæ Ducibus ab eo potissimum tempore fuerint, quo se à Tartaris, quorum erant tributarij, in libertatem asseruerunt, extulere mirifice eorum, ac præcipue eius, qui nunc rerum potitur, Principis animum : vt cum vix ab ullo viribus se superari nonnunquam existimat, neminem quoq; doctiorem, aut religione veriore imbutum putaret. Cui cum ipse interdum Christianorum Principum mentionem facerem, qui maximè cæteris præstant ; quinam isti sunt (inquietabat) in Mundo: Com-

paratio-

Antonij Posseuini Liber.

parationem, videlicet, non ferebat elatio, quæ
quicquid alteri tribuitur, sui depressionem pu-
rat. Inde igitur factum est, ut Magni Mosco-
viae Duces primò sese totius Russie Dominos
verbis, literis, atq; ipsius pecuniae signis ex-
primant, quamvis Russiæ bonam partem Po-
loniæ Rex obtineat. Deinde verò hic, qui su-
perstes est, Ioannes Basilij filius, præter il-
lam titulorum seriem, qua vult appellari Ca-
sanii, & Astracani Czar, seu Regem; Ger-
manorū quoq; Imperatorem, ad Turcam scri-
bens, vocari se aliquando iussit. Et sane cùm
Liuonice inhiasset, atq; ad Prussiam, quodam
Cæsaris Augusti fratri prætextu, respiceret,
quem Prussum vocatum fuisse, & se ab eo de-
scendisse dicebat: cumq; cum Carolo Quinto,
ac Ferdinando eius fratre, huiusq; filio Maxi-
miliano videri voluerit amicitiam colere, intel-
ligi potest, quid de Germaniæ, & Occidentis
vleriore tractu in animo coixerit. Spem ipsius
alebant dissidia Christianorum Principum,
variaeq;, ac pestilentes hæreses, Liuonici suc-
cessus, Casanum, & Astracanum antea de-
uidit, ac imbibita sui illius Schismatis, po-
tiùs quam religionis, opinio, qua delectum à

Deo se

Deo se existimauit, quasi iubar, quod vniuersum orbem esset collustraturum. Auxerunt postea Legationes anteactae quorundam ad eum Principem, cuius studium, et operā requirebant, qua Polonicum Regnum aliò caderet. Quin cùm apud eum essem, resq; Moscouiae sat is essent attritae, necdum tamen recordatio Legationum illarum elanguerat, quæ Spiritus ipsius fouebant. Facta deniq; ad eandem spem est maior accessio, cùm ab eminenti Principe literæ ad eum scriberentur, quibus Lutheranæ hæreseos propagationem in sua ditione commēdabat. Inde enim Catholicos (quos Romanos vocat) omnes in hæresim corruisse, credidit, ac proinde facilius esse subiiciendos. Ad extreum, seueritas in omnes breuiorem sui consilij exitum pollicebatur, qua sperabat, quicquid obijci posset impedimenti, se amoliturum, quando in Lituaniā, atq; Liuoniā sic eius terror penetrauerat, ut eadem sibi ratione adiutum patere ad reliqua non dubitaret.

At quod ad schisma pertinet, incredibile est, quantopere eo in visco hæreat, ac placita pro æternis habeat, quin verò potius aliquid semper addat, quam demat. Itaq; ut qui ab

Antonij Posseuini Liber.

vno discedunt, quo progrediuntur vterius, eo
in plura incidunt (quod & huius seculi noua-
toribus contigisse nemo non videt) sic Moscicis
accidit, qui à Græcis ipsis schismaticis, vnde
schisma hausere, diuisi sunt, multaq; imperi-
tissimè blaterant, libris, studijsq; literarum
carentes, quod in altero Commentario scripsi.
Qui ergo Græcorum pertinaciam obseruauerit,
quiue Donatistas memoria repetierit, nunquā,
vbi sese ab Ecclesia præciderunt, ad eandem
aggregatos : qui item Aethiopum ingenia con-
siderauerit, Summum licet Pontificem agno-
scientium; quiq; eundem non vna ad Apostoli-
cam sedem legatione confessi sunt : qui deniq;
Hussitas inspexerit, tam saepe de unione agen-
tes, ac nunquam ad Ecclesiam peruenientes,
facile deprehendet naturam Moscici schisma-
tis. Auget porro ipsius pertinaciam præsum-
pta de se opinio constantie, existimatis, quod
Schisma istud sine scissura perduret. Præte-
re à accedit populorum, qui illud cum lacte su-
xerunt, eorumq; rudissimorum, per petuum er-
ga Principem obsequium, & seruitus. Inde
enim fit, ut cùm Principum omnium Legatis
collocutus, vbi illi abscesserunt, in pelui argen-

te manus eluat, quasi sordium aliquid contrasperit, ea re contestans, Christianos reliquos esse peripsemata. Quod cum à me illi fuisset subiectum, (quod ex meis literis isthuc missis liquidius cognosci potuit) ac de ea re se vellet purgare, non diluit tamen. Porro, non sinit Armenos in sua tempula ingredi, quos Nestorij hæresim ait esse sequutos: Græcis autem id permittit; cum Lutheranis, & alijs hæreticis neque pateat aditus, & quæ sibi construxerant tempula, ab eo concremata sint.

Quænam spes sit de Mosco, ac de eius promissis ad propagandum in Asiam, & aliò sanctissimum Christi nomen, & fidem.



Am quid sperari possit à Mosco, si quod ille literis, ad B.V. atque ad alios Principes scriptis, prætexuisse videbatur, Christianum nomen, latius esset propagandum,

Antonij Posseuini Liber.

dum, differendum est hoc capite fusiùs. Sic enim cerni poterit, quorū sum eius promissa spe. Et auerint; cuius vñs esset Christianæ Reipub. si quando ea gens aut ad fidem Catholicam ve- niret; aut rebus constitutis mitiorem aliū Prin- cipem nancisceretur: quandoquidem breuissi- mè victuram hunc Principem certæ coniectu- ræ iam sunt. Memini itaq; priusquād in Mo- scouiam irem, N. multa ea de re sciscitanti mi- hi respōdisse. In primis Prouincias illius Prin- cipis longissimè distare ab ijs, qui fidei nostra iurati sunt hostes. Vastam enim heremum ver- sus meridiem, solo nihil ferente, & arboribus nudis, ac plerunque in aquosam interesse plus viginti dierum spacio, quæ expeditiōni cuicunq; maximum periculum crearet. Sequi Tauri- cam Chersonesum, in qua Tartari Praecep- ses sint capitales Moscorum hostes; Turcaq; ipse arcis habeat nec paucas, neq; male muni- tas. Quærenti vero, num qua Moscus ad ma- re Caspium pertingit, aditus pateret ulterius; affirmauit. Licet enim vastitas ingens etiam in eo tractu intercedat, nauibus tamen haud difficile per Volgam fluvium eam vniuersam, certis anni mensibus, posse superari. Adden-

ti, num

ti; num per Tanaim, qui in Moscouia oriens, in paludem Mæotidem influit, nauigari posset, illac nauigari posse aiebat. At arcem Aso-phum ad ostia Tanais sitam esse, quæ ad Turcarum Imperatorem pertinet. Atqui ad ea, quæ de Præcopensibus Tartaris dixerat, cum responsum fuisset; Mosco, qui Astracanenses, & Casanenses suo imperio subiecerat, non difficile forsan fore, Præcopenses quoq; adiungere; aliam horum esse rationem ostendit. Cum enim (dicebat) Moscus aduersus illos, quos edomuit, Tartaros, maximis tormentis adductis, crassos etiam asseres perforatos curribus præfigi iussisset, per quos Pyxidarij bombardas suas exonerabant, certa hostium pernicie, ipsi à nemine læsi: facile fuit nouo armorum genere circumuentos opprimere; preterquam quod cum vniuscuiusque Tartarorum Hordæ primaria vna (ut dixi) ciuitas sit, seu conuentus, quo deuicto, reliqua omnia sine difficultate in potestatem veniant. Ac cum Casanenses Mosci ditioni finitimi essent, his verò superatis, necessariò casuri essent Astracanenses (quippe quibus aliundè haud citò poterat sub-sidium mitti) vtrumque populum iam deui-

Antonij Posseuini Liber.

+ orig.
Etum, eò faciliore negocio potuisse in officio
contineri, quòd Moscus arces aliquas excita-
uerat, in quas impositi Præsidarij, regiones
illæ tutarentur. Deniq; percontanti, qui fa-
ctum esset, ut tam insignem Turcis, non ita
multos ante annos cladem Moscus intulisset,
cùm Tanaim deriuari iussisset in Borissbenem:
respondit, hoc non à Moscis, sed à Tartaris
Præcopensibus, licet Turcarum fœderatis, ac-
cidisse, agrè ferentibus id fieri, vnde grauius
sibi iugum pendere prospicerent. Quamobrem
cùm se duces itineris Copijs Turcicis exhi-
buissent, per ingentes sylvas, & loca comme-
atus egena, eas circumduxisse, vt fame, ac labo-
re pleræq; omnes fermè interierint. His co-
gnitis, atq; interrogatus, num à Persico regno
Moscici imperij fines longè distarent, magnum
sanè (dixit) inter utriusq; ditionem esse inter-
uallum. Neq; verò Mosci prouincias Persiam
attingere, sed priùs esse Circassos, qui dicun-
tur Quinquemontani, quorum linguam ab alijs
omnino differre, & regionem, quæ longitudi-
ne itineris octidui extendatur, à septem Du-
cibus seu præfectis, non dissimili Heluetiorum
modo, administrari. Hosce porrò interdum à

Mosco,

Mosco, aliquando à Turcis, nonnunquam & ab ipsis Persis accipere stipendia solitos, pro temporis, & rerum suarum ratione. Cæterūm per Moscouiam ad Persas longiore nunc itinere opus esse, quod Porta ferrea, qua erat transitus, à Turca sit capta. Quæ omnia N. sibi aiebat eò esse certiora, quod apud se Circassum habuerit, strenuum, ac fidum militem, cuius patruus in Persia, qui eo in bello meruisse, inde nouissime veniens, cuncta retulerat. Adiecit autem, Cham, Tartarorum in Asia Imperatorem, non procul ab ea gente abesse, qui multum adhuc rituum Christianorum retineat, cū olim ad fidem nostram accesserint. At Mehemetes, Selymi, parentis huius Turcarum Imperatoris, consiliarius (ut ex eminenti viro audiui) duram significauit à Rege Poloniae suscepitam esse prouinciam, qui Moscum bello esset adortus: quandoquidem (aiebat) Turca suis Imperator, et Moscus unici essent in Mūdo Principes, qui suos prorsus in potestate haberent, ac proinde essent potentissimi. Quæ ex re, quanti Moscum æstiment Turcæ, intellegi potest. Sed & eorum memoria fortassis adhuc hærent, quas à Moscù quondam clades

Antonij Posseuini Liber.

perpeſſi ſunt, ſi fides ijs habeatur, quæ Herbeſtanuſ ex eorum Chronicis, & alij quidam referunt. Et illud etiam animis Turcarum po-
teſt obuerſari: Græcos, niſi Principis Moſco-
uiæ nimiam dominationem pertimescerent, iſq;
tam longè abeſſet, non abhorre ab illius im-
perio, cuius eandem cum ſua eſſe religionem pu-
tent, atq; idcirco propensiū ad illum acceſſu-
ros. Moſcus certè, cùm rebus cum Poloniæ
Rege compositis, de huiusmodi rebus ageretur,
quæſiuit per Senatores ſuos, num ſi suas Regi-
is vires adderet, poſſet copias per Polonici Re-
gni ditionem traducere, & quā iret, arces ex-
truere. Quo in colloquio viſus eſt Ruſſiam Re-
gis potiū ſpectare, quām Præcopenſes; id me-
tuens, ne in reditu à Polonis intercluderetur.
Quòd ſi vñquam aliò, quām in Liuoniam, atq;
Lituaniā e Moscouia educti fuiffent exerci-
tus, quid ea gens valeret, coniuci rectius poſſet.
Et, vtut hæc ſunt, illud pro certiſſimo haben-
dum eſt, per Moſcouiam multò minore ſumptu
atq; periculo, quām per omnes alias mūdi pla-
gas, patere viam in Aſſiam, ad Christi Domini
fidem propagandam; qui vñus piorum omnium
ſcopus eſſe debet. Proinde in hoc eſſet præci-

pue

puè incumbēdum (quod Mosco V. S. scripsit) ut vinculo religionis nobiscum iungatur; sine qua reliqui humani nexus facillimè dissoluuntur. At verò, ut hoc fiat, non est opus vnius diei, aut Legationis. Neq; ea arca, in qua pauci salui facti sunt, ad Mundi totius postea instaurationem, non nisi centum annorum spacio, id est, longamini, & non intermissa perseuerantia, perfici potuit. Temporis autem fortè breuioris hæc prouincia fuerit, quod iam in Lithuaniae, ac Moscouiae finibus, Stephanus Poloniæ Rex, Collegia, Seminariaq; Catholicorum Sacerdotum parat; atq; ad Regias alias, & bellicas dotes, hanc quoq; curam, tanquam primariam, adiungit. Præterea miracula accedunt, per nostræ Societatis homines in simplici illa gente fieri à Deo cœpta. Quod verò Mosci non desint, qui filios suos missis à Sede Apostolica Sacerdotibus offerant, hoc quoq; facit, ut de Domini bonitate aliquid non longissimum sperem: cui nec difficile est in momento ditare pauperem; ac notæ sunt artes, quibus agnus possit habitare cum Leone. Ipsa verò cum illo, atq; cum alijs Christianis Princibus amicitiæ iungendæ tractatio, si continue-

Antonij Possevini Liber.

tur (quanquam satanas ei euertendæ omnes machinas semper adhibiturus est) dici nō potest, quantas secum ad id commoditates trahat: si præsertim, qui hæc egerint, ad unam Dei gloriam colliment. Sic enim ad schismaticos, atq; ad hæreticos peruenire licet; qui si initio de religione secum esse agendum putarent, aditum impedirent, vel audita spernerent, aut ad reliqua progressum, urgentibus eorum ministris, præciderent. Catholicæ vero Principes si quid habent, quod cum Sede Apostolica de politicis rebus agant; cum, quæ sunt pacis, promoueri a V. Beatitudine sentiunt, intelligunt hoc Pastoris, Vicarij Christi, & Patris proprium esse. Quamobrem & Catholicæ, & hæretici, atq; schismatici Principes, non solùm aures libenter accommodant, verum etiam ipso in colloquio, cum difficultates siue suas, seu alienas proponunt, aperiunt ipsi metu viam, qua reliqua complanentur: pluraq; quæ acerbiora eatenus visa sunt, mitiora redduntur, ac ipsa animorum confidentia, quasi rediuiua pietatem, & religionem in eorum cordibus aliquam exuscitat. Quod cum ita sit, aut erubescunt si refugiant, aut excitantur ardentiūs, ut Sedis

Apo-

Apostolicæ monita ne detrectent, ad quam et Scythes, & Indos, atq; efferas quasq; gentes eo tempore vident accurrere, quo sudauit humani generis hostis, ut instituta à Christo auctoritas in Ecclesia per hæreticos tolleretur. Itaq; qui isthinc ad tantum negocium missi fuerint, optatissimum ijs esse debet, ut in proposito persistent, nectantq; futurorum congressum occasiones, ac discedentes ita abeant, vt sibi ad redditum eosdem ad Principes portam (ut aiunt) relinquant apertam. Sic enim aut aliquid optimi deriq; fiet, aut pax redibit ad V. Beatitudinem. Diuinæq; sapientiæ charitas iustificabitur; & (quod experti sumus) aliæ se rationes offerent ad populos illos iuuandos, quas nunquam cogitassimus: cùm etiam, si tutta conscientia, & saluis rebus, humanam saltem amicitiam cum aliquibus alijs, licet nondum Christianis, colere possemus, aliquando crediderim id suppeditaturum modos, quibus in eorum Prouincijs propagari latius, quād factum sit hactenus, Christiana religio posset. Quod an in ipsorum Principum animis ad veritatem altius insinuandam, aliquid etiam eset effecturum, iudicent, qui meditantur at-

tentiū patientiam, & martyria Pontificum Romanorum, qui trecentis primis Ecclesiæ annis, clauum in turbulentissimis persecutionum fluctibus tenentes, sanguine ipso penè omnes Christianam rem auxerunt, et nauim onustam fidei (ut sic dicam) ad Christum Dominum cum pluribus barbaris gentibus, tanquam ad portum intrepidi appulerunt.

Obseruanda, si qui à Sede Apostolica, vel ab alijs Catholicis Principibus in Moscouiam mittendi sint.



*V*nde ei, ad quem delectus, et missio spectant, tria illa in primis necessaria sint, quæ despiciat: nempe, ut Legatio ob Dei honorem sincerissimè instituatur; ut opportunè; ut q̄ ei defera-
tur, interiores in eo dotes, ac virtus solida, vnâ cum rerum Græcarum cognitione coniuncta,
exteriori quantocunq; splendori, aut dignitati

præua-

præualeant. Tum illud permagni momenti est, ut quæ Legatio ad Moscos suscipienda fu- erit, ea Polonis, Lituanis, ac Moscis iustum suspicione ansam non præbeat. In Comitijs Ratisponensibus, cùm Moronus Cardinalis V. B. nomine egisset, vt Pontificius Nuncius ad Moscum, vñā cum Mosci Legatis, qui eò vene- rant, in Moscouiam posset proficisci. Maxi- milianus Cæsar assensit. Dum autem Legatio illa explicabatur, Germanusꝝ, & probus Theologus, nec Rutenæ lingue ignarus, à V. Beatitudine ad eam rem literas accepisset, qui- bus Nuncij ad Moscum munere fungeretur, di- em non ita multò post obiit. Tentata item fue- rat à V. B. altera Legatio, cùm ex urbe Ale- xander Canobius, qui nunc Episcopatuī Foro- liuiensi præest, missus est; sed neq; Lituaniā superare potuit; ac Vilnam rediens, Romam quoq; infecta re, necesse fuit vt reueteretur, a- liquibus progressum illius prohibentibus. Iam vero anteà Vincentius Porticus, qui posteà fu- it Archiepiscopus Rhaguseus ad Moscum in- uisendum à Pio Quinto Pontifice Max. San- ctæ memorie destinatus fuerat tum, cùm A- postolici Legati munere apud Sigismundum

Poloniæ Regem, eo tempore fungebatur. Ac tamen postea idem Pontifex, audita Mosci crudelitate, ab eo proposito auersus est. Sed deniq; , dum Septentrionalium iuuandorum Zelus V. B. urgeret, eius nomine monuit me Nuncius Apostolicus, Episcopus Britoniorum, qui erat apud Stephanum Poloniæ Regem, viderē, an per Ioannem Tertium, Regem Sueciæ, apud quem V. B. mandante versabar, litteræ in Moscouiam mitti possent. Re igitur, cum en Rege collata, respondit fore, ut in sequenti anno id liceret. Nec igitur antea matrum appetierat tempus : et tamen semina istorum conatum, & patientiæ, quæ solet maximum quodq; negocium perficere, Deus ipse respiciebat, & incrementum dabant. Quare post paucissimos menses, superuenit ē Moscouia Seuerigenus, Magni eius Duci Internuncius, aliquem petens, qui V. Beatitudinis nomine pacem componeret inter eum, ac Poloniæ Regem. Opportuna igitur occasio visa est: decreta fuit missio: at deerant duo præcipua rerum illarū interior notitia, quiq; mitteretur. Quod ad me attinet, eo proficiissi iussum, certissimum est, respxisse Deum immensam Charitatem

suam.

suam, ut quæ V. B. animo desideria instillauerat, ea ad aliquem effectum duderentur. Nam verò cùm earum rerum, & itinerum satiis perspecta sit ratio, non deerit causæ suæ Deus, qui aliquando occasiones alias offerat, quibus hæc lampas melioribus tradatur, & in utramq; Russiam tam Poloniæ Regis, quam Mosci ab ijs, qui serio Christi gloriam fitant, Catholica religio inferatur.

Mittendi cum Legato.



Mittendi verò pauci erunt, quod tum frusta fierent immodi ci sumptus, tum res magis innotesceret, quæ alioquin suspiciosioribus occasionem daret impedientiae Legationis. Itaq; neq; ut in aulis Principum diu subsistant, ac nisi necessarium sit, per illas transeant, magnoperè expediet. Cæterum si plures essent, plus item fastus & rumoris, quam salutis sequeretur: præter illa, quæ quotidie cernuntur;

externa,

Antonij Posseuini Liber.

externa, videlicet, rerum specie Legationes prodi; maleuolis aperiri viam, optima quæq; turbandi. Principes q; ipsos, ad quos mittitur, varijs commentis & astu anteuerterendi. Al- bertus Campensis eo in libello, quem de huius- modi Legatione ad Clementem Septimum scri- psit, quinq; futuros satis initio dixit. At si aurigas, & interpres numerasset, plures di- xisset. Itaq; ex vrbe quinq; ut exeant, vel mi- nus item hominum, non improbauerim: verum vbi ad Poloniā, aut Vilnam appropinquaue- rit, aliquos item inde sibi adsciscat necesse fu- erit. Homines enim ferendæ cæli iniuriæ apti- ores, & laboris patientiores, ac itinerum ma- gis peritos sine dubio ibi poterit nancisci: qui- bus neq; multum stipendij sit dandum, ac re- centes ad laborem plus auxiliū ferent. Inter- pretes duo potius sint, quam unus: ne si quis eorum aut in morbum incidat, aut moriatur, (ut alteri ex meis accidit) fidendum sit Prin- cipis interpretibus: quod quidem magna secum trahit incommoda. Quod si veterq; valuerit, haud parum proderūt notandis actionibus, ex- plorandis aliorum mentibus, scriptioṇi Rute- nicæ conferendæ, veritati & fidelitati mutua-

indicandæ,

indicandæ, vel custodiendæ. Quòd si bellum esset inter Poloniæ Regem, ac Moscum, resq; aliquæ ijs de Principibus essent agendæ; sedulò perspiciendum erit, qua religione, humanaq; item fide Ruteni interpretes fuerint. Cùm fidem dico, quanto pere ijs fidere possit Legatus, intelligi velim: cùm religionem, ne Moscus plus illis meritò fidat. Si enim Regis Poloniæ subditi fuerint, difficilior erit eorum versus: sin Rutenico schismate impliciti, dubitandum est, ne aperiant, quod reticendum est, aut adeò ne fideliter interpretentur, quod referendum sit. Hæc omnia expertus loquor. Accedit, quòd (ut Lituaniæ, Russiæq; mos est) ultro citroq; commeantes dant operam mercium permutationibus: quare præcauendum erit, ne interpretes plus in eo agendum aliunde, ob lucri cupiditatem suscipiant, quam tractandis postea negotijs conducat. Quid enim hinc danni, vel labis sequi possit, præsertim cum Diuina aguntur, is, qui paulò fuerit oculatior, certinet. Quòd si Slauus, vel Bohemus fuerit interpres, non sanè statim Principio Rutenicam omnem linguam assequetur: verùm si longior fuerit commoratio, proximè ad eam accedet: id

quod

Antonij Posseuini Liber.

quod inter nostros alteri , qui erat Slavus , ac duobus , qui Bohemicè nōrānt , v̄s uenit . Icer- tē Moscī gratiōres fuerint , ob innatam de Po- loniæ Regno subditis suspicionem . Ad Mo- scī interpretes quod attinet , (nisi Catholicus aliquis sit) vix fidendum est : eoq̄ minus , si quid ijs ad religionem spectans , vertendum in eam linguam traderetur : quod etsi facerent , non audent tamen Principis terrore perculti . Ruteni si defuerint , quæ maioris momēti sunt , curandum erit , vt vertantur in Russia , quæ Regis est . Ad interpretes autem fidos , atq; Catholicos inueniendos Collegia Societatis no- stræ , quæ sunt Vilnæ , Polociæ , Derpati iuuabunt , apud quæ multi literarum studijs excoluuntur , qui etiam pietatis specimen edidere . Cu- iuscunq; verò nationis fuerint interpretes , atq; alij itineris comites , præstabit esse ætate pro- uectos . Hoc enim maiorem Legato conciliabit auctoritatem : eosq; minus expositos fraudibus habebit : occasionem etiam siue ad maledicen- dum , siue ad malè agendum præcidet : quæ v- na res in omnibus , sed certè in eiusmodi Lega- tionibus summoperè cauenda est .

Præter interpretes , Sacerdotem omnino ad-

ducat

ducat vel Slavum, vel Bohemum, vel Rutenū, vel Polonum. Quod si Rutenicē nōrit, iam pro interprete adhiberi quoq; poterit: sin verò ex ijs nationibus haberi non posset, eius saltem virtutis sit, ut exemplo plus faciat, quam loquatur. Hic & ea, que munera sui sunt, noscat, & curet, ut omnes frequentius Diuinam Eucharistiam sumant, & que ad religionem Catholicam propugnandam aduersus Rutenos attinent, in itinere addiscat, & reliquos ingeniosiores doceat. Quæ sanè tum ex altero meo de Moscouia Commentario, tum ex eo scripto cognoscere poterit, quod Mosco petenti tradidi, de discrimine inter Catholicam fidem, ac Rutenicum, & Græcum schisma. Et Legatus quoq; vñā cum Sacerdote, alias ea de re libros secum ferat, quos ubi in itinere legerint, relinquere poterunt siue in Moscouia, siue in finibus, ubi discesserint.

Hi verò libri fuerint.

D. Thomæ opusculum contra Græcorum errores.

Libellus Leonis noni, cuius item aliquot epistolæ de tota hac re extāt, Coloniæ post editæ.

Sancti

Antonij Posseuini Liber.

*Sancti Anselmi Epistola de processione
Spiritus sancti, contra Gracos. Ea inter eius-
dem auctoris opuscula reperitur.*

*Quæ Nicolaus Primus, Græcorum obiectu
respondet.*

*Umbertus Cenomanensis Abbas Sylue
candidæ, qui postea Cardinalis, & Legatus
Leonis Noni ad Constantinopolitanos fuit. Hic
enim de Azymo, de quæ alijs respondit Nicetæ
Pectorato.*

*Synodus Florentina, quæne pro ea scripsit
Ioannes de Turre cremata.*

*Gennadius Scholarius, Patriarcha Constan-
tinopolitanus, de processione Spiritus sancti;
De Sacrificio in azymo, vel fermento; De pur-
gatorio; De fruitione Sanctorum; De primatu
Pontificis Maximi.*

*Et Sacranus quoq; Canonicus Cracoviensis,
exeunte superiore seculo, nec indoctè, nec in-
diligenter scripsit aduersus Rutenorum erro-
res. Quemadmodum & hoc seculo non de-
fuere, qui manum ea de re calamo admouerūt:
Sanderus de Monarchia Ecclesiæ. Franciscus
Turrianus, contra Andream Freiubium, sex-
to, & septimo capite libri secundi. Cuius eti-*

am Tur-

am Turriani libro, quo epistolas P̄tificias defendit aduersus Magdeburgenses Centuriatores, et altero, qui Scholia in cōstitutiones A p̄stolicas D. Clementis continet, valde iuuabitur, cui ocium, & animus fuerit ea diligenter euoluendi. Petrus item Scarga, homo (ut Turrianus) de Societate nostra, librum Polonice scripsit, de Schismate; cuius libris si quae inferrentur exempla in Moscouiam, non inutile fuerit.

Stapletoni sanè de Ecclesia, & socolouij censura Orientalis, ac potissimum Roberti Bellarmini de Societate nostra, libri Cōtrouersiarum, (quod ad Schismaticos confutandos pertinet,) summo r̄fūsi erunt, bene percepti.

Iam verò, quæ Ioannes Faber Viennensis Episcopus, Albertus Campensis, Herbestanus, Guagninus, de religione Rutenorum attigere (cùm aut rem secus acceperint, quàm omnino sit, aut cùm eo studio ipsi ad scribendum non ferrentur, vt ostendo veneno adhiberent antidotum) non tanti sunt, vt inde colligi rationes queart ad Moscos refellendos, vel conuertendos. Mitto, quòd Herbestani libr̄is in Germania editis h̄eretici plura addiderunt, quibus

n onschismata refellerentur, sed fidei veritas conuelleretur. Quæ tamē omnia alijs meis scriptis aut retecta sunt, aut sublata.

Cum his igitur libris, quos diximus, meminerit Sacerdos facultatis, in arca portatilice lebrandi, & Casuum reseruatorum absoluendorum, obtinendæ: deinde item olea benedicta secum ferat, & ferra ad hostias conficiendas, una cum sacris vestibus, & velis, vel tenibus aulæis ex serico, quibus facellum exornet: quæ omnia cum exiguo loco contineri possint, explicata rapiunt in admirationem, disponuntq; animos, ad Catholicos ritus.

Ad Sacerdotem accedat medicus corporis, qui si Slauicam, vel Rutenicam, vel Boëmicam linguam nouerit, eò erit utilior; ceteroquin pernecessarius Legato, & eius familiæ, si in morbum inciderint. Nam ciborum varietas, hydromelis potus, quo semper utuntur, cœlum non idem quod apud nos, itineris lassitudo, quantumvis valentes fatigant homines, quibus in toto illo terrarum tractu nemo latrus sit opem, nisi apud magnum Moscouïæ Ducem; qui (ut dixi) si quis ad mortem labaret, ne permittit quidem, ut è suis medicis

aliquis

aliquis ægrotum inuisit: vel si semel permis-
rit, vix unquam reuerti sinet. Pharmaca igi-
tar, quæq; medicus usui fore intelliget, secum
ferat, quæ quidem in itinere, aut Vilnæ coëmi
poterunt. Quòd si medicus fuerit prudens, ac
pius, ex facultatis suæ occasione non minimum
Diuinæ caußæ in itinere cōmodabit, cùm qua-
si aliud agens, quæ ad salutem eternam atti-
nent, hæreticis, & schismaticis possit oppor-
tunè proponere.

Satiūs verò fuerit, mercatores qui sese ali-
quando socios eo in itinere offerunt, haud ad-
ducere; tum ob ea, quæ suprà attigi, tum ut
Mosci sese, non sua, queri intelligent. Sic enim
facilius bonæ Legati voluntati occurret Deus:
atq; ut occasiones rixarum, sic & quæ illas
non raro consequuntur, tollentur cædes: ne di-
cam, vix eiusmodi homines esse Catholicos, aut
in humanis quoq; rebus fideles. Quòd si haben-
da ratio sit tuti comitatus, id à Rege, propè
Regni, & Moscouiæ fines, non fuerit difficile
obtinere, aut ab ijsdem, quæ diximus, Societa-
tis nostræ Collegijs lucem haurire, ut quidam
homines fidi pecuria conduci queant. Quam-
uis si per Liuoniā eatur, ac Derpati, et No-

Antonij Possevini Liber.

uogrodeci (ea est ultima Liuoniæ arx) tanti-
spēr subsistant , dum fidei publicæ literæ , ac
Pristaui Nouogardia , Plescouianæ appareant ,
tutius à Cosacis fuerit iter . Quod si alterum
instituatur , qua Smolencium Legati plerumq;
solent proficisci , Orsæ commorandum erit , do-
nec à Smolecēsi Palatino cognoscatur . Moscos
venisse ad fines , ne inter densissimas illas syl-
vas Cosacorum prædæ expositis manendum
sit , quæadmodū summo periculo nobis accidit .

Literæ à Summo Pontifice ad
Moscum , quales ; dona item , quæ-
nam esse debeant .



Væ postrema fuit literis V.
Beatitudinis ad Moscum in-
scriptio , eadem ut seruetur ,
expediet . At quidem auro
obsignatae fuerunt ; sicut Ve-
neti quoq; fecerunt : quamvis nescio , an id sem-
per necessarium erit .

Ex ijs autem , quæ ille ad Vestram Beatitu-
dinem ,

dinem, atq; ad alios Principes scripsit, sumi potest occasio ad nouas literas dictandas, Legationem qz, si quando occasio se daret, mitterandam.

Porrò in literis non fuerit satis, Legatum vocare Dilectum filium, nisi hæc vox Legati, (Et quidem vel magni, ut ipsi scribunt, vel præcipui) adscribatur. Nam hac voce Nuncij, vel Internuncij, vix quidquam apud eos acquiritur Legato auctoritatis.

Dona, quæ ad eum Principem afferantur, digna tanto Principe sint, quorum aliqua nomine Sedis Apostolicæ, vel eius, à quo Legatus mitteretur; nonnulla item nomine ipsius Legati offerantur: sine quibus iniuriam sibi fieri Moscus, ac cæteri Orientales Reges, iam inde ab antiquissimis temporibus, putant. Discessuro tamen (ut diximus) saepe maioris prætij dona rependunt. Nos, Vesta Beatitudine mandante, preciosissimam è Christallo crucem, cum ipso crucifixo, eiusq; passione tota affabre insculpta, addito Sanctissimo crucis ligno; cyphumq; eiusdem materiæ, eximio opere, Et auro circumdatum; rosaria item, siue (quas vocamus) coronas ex gemmis, Et auro;

Florentinam item Synodum Græcè editam, ac pulcherrimè compactam, ac quædam alia pia, neq; hæc mediocris pretij attulimus: quæ quidem Principi placuerunt. Eiusdem igitur generis res, seu vasa aliqua; magna aliqua alia argentea vasa deaurata, quæ in Germania plus habent operis, quam materiæ; sericum item, insigni aliquo opere auro intextum; imaginesq; piæ gemmis, & unionibus ornatæ (sed quarum nudo corpore pictura non sit) Græcis verò litteris inscriptæ, ut cuiusnam imago sit constet, ac pro more Græcorum depictæ, probabūtur, & libentissimè accipientur.

Quibus vestibus, & rebus uti Legatus, & sui, ac quomodo in alijs quibusdam rebus sese gere-re debeant.



Estes (si Legatus sit Ecclesiasticus) quanto minus fastum & delicias sapient, tanto maiore in honore habebitur. Cum enim Episco-

pi apud

pi apud Moscos è monachis deligantur (qui
perpetuo à carnibus abstinent , castitatem co-
lunt , & paupertatis speciem retinent , vesti-
bus autem penè Religiosorum ad talos usq; vt-
tuntur) mirum in modum in suo schismate con-
firmarentur , si ad pompam potius , quam ad
religionem indutum aliquem cernerent . Pile-
um nos quadratum , maiore cum illorum ædifi-
catione , gestabamus , quam galerum , siue pileo-
los , & eiusmodi alia ; quæ , ubi ad arcendam
pluuiam , aut frigus , & solem necessitas non
ingruit , cùm nescio quid secularis viræ prodāt ,
ipsa quoq; natura videtur eos docere , ea non fa-
pere Ecclesiasticum . Magnoperè autem Mo-
sci offenduntur Italicis , Gallicis , Hispanicis ,
Germanicis vestibus brevioribus , quòd eas par-
tes aspectui exponant , quæ magis tegi debuif-
sent . Quin verò ipsi , totius Orientis morem
seclati , duabus ac sæpe tribus penè usq; ad ta-
los vestibus induuntur , ad honestatem ; mani-
cas verò longiores gerunt , ut ne manus quidem
penè extent , cùm ijs vtuntur . Itaq; qui eò
proficiuntur , longiores vestes induant , qua-
les Poloni , et Græci consueuère . Quæ res sum-
ptuī , vecturæ , corpori q; commodior est : ne

dicam, id vicem habere stragulorum. Nam neque stragula, nec lectisternia vñquam (vbi quis Poloniā ingreditur) in hospitijs reperiet, non secum ferat: ut Legato maximè necessarius Le. Etus etiam futurus sit, qui explicari possit, & totus corio, vel tela circumtegi, in quo dormiat, ne fuligine, quæ ex superiore cubiculum parte in Moscouia, & Lituania in oculos decumbentis incidit, & ob acutum muscarum aculeum, quæ contra aliarum morem in tenebris peruolant, & intra linteamina penetrant, vehementius crucietur. Iam & tentorium habeat, quod figi queat in campis, vbi hospitia nulla sunt. Simplices autem nigræ telæ, quæ cubicula diuidere possint in plures partes, si dividantur (quando præsertim idem omnibus hypocaustum assignatur, in quo & reliqua familia, præsertim in Polonia, & Lituania) cum bestijs plerunque, præsertim in hyeme, iacet, maiorem habent ad honestatem momentum, quam facile verbis expresserim.

Pannum, & sericum si quis ob familiam secum ferat, quod in Lituania pro eo more aptetur ad uestes, facilius vehetur, ac minus corruptetur.

Sicru.

*Si cruces de collo gerant, quas unusquisq;
in Moscouia sub thorace habet, cauendum est,
ne subima pectoris parte versus ventrem pen-
deant. Pessimè enim Mosci vident. Sanctissi-
mum crucis signum versus pudenda deferri:
quin verò, si de cingulis viderint rosaria pen-
dentia, quibus cruces adiunctæ sint, haud leue
scandalum patiuntur, quasi honesto loco non
hæreant.*

*Id porrò indignum arbitrantur, cùm ima-
gines piæ vnâ cum alijs rebus prophanis, &
vestibus confunduntur: si vel illæ, vel alia spu-
to mundentur, aut tergantur: si quis terram
pede identidem presserit: si pectus apertum
gestauerit: si deniq; incomposito, aut inusci-
tato gressu incedat, præsertim cùm ad Princi-
pem itur.*

Cautio in procurandis (si opus
fuerit) literis, ab alijs Principibus,
ad Magnum Moscouiæ
Ducem.



I ab alijs Principibus ad
Mosecum petendæ fuerint
literæ, cauendum erit, ne
qui eas scribent, si schisma-
tici, & hæretici fuerint (vi-
pleriq; hoc tempore sunt, qui id operæ pre-
stant) aut siccè (ut aiunt) aut etiam minus ad
dignitatem eas scribant. *V*el enim de Sum-
mo Pontifice frigidissimè loquuntur; *v*el ea re-
ticent, quæ ad Reipublicè Christianæ commo-
dum, Christi nomen veraci cultu insinuan-
dum in Moscowiam, magnopere facerent. Nos
quid ea in re (in ipsa quoq; pacis compositione)
ab eiusmodi hominibus passi simus, longum es-
set, si hîc intersereremus. *T*enor igitur lite-
rarum, quæ petuntur, sic Principibus Latine
proponatur, ut postea idem à fido aliquo Ca-
tholico vertatur, quem ut ijsdem penè verbis
Secretarius exaret, iubeatur à Principibus.

Quid dandum Pristauis, in discen-
su à Principe.

Solent



Olen^t Pristaui aliqui (licet non omnes) sat is eſe petaces, atq; ita vix biduum, ubi obuiam venerint finunt elabi, quin per interpretē Legato insinuent, ecquid referre suo Principi possint, quod dono acceperint. Eis igitur ſpem præbere, ubi ſeſe recte geſſerint; aut ſi moleſtiores fint, aliquando respondere, non decere ante oblata Principi dona aliquid alijs dare; vel deniq; dicere, ut referant, ſeſe nihil accepifſe, vix aliquid damni afferet. Gens enim ea licet beneficijs afficienda eſt: quo uſq; tamen aliam naturam induat, magis aſtimat, quem metuit, quam qui prorſus eorum postulatis annuit. Disceſſurus tamen, viginti quinq; vel triginta aureos Pristauis, ac totidem famulis, qui inſeruierint, aut dona à Princepe attulerint, diſtribuere poterit, niſi quid aliud maioris momenti dare voluerit. Vbi verò ē ſinibus Moſcouiae exceſſerit, aut aureos annulos, & cruceſ, pro Rutenorum more factas, aut pecuniam

aliquam

aliquam inter se se partiendam reliquis, qui se fuerint comitati, ne quid proloquantur, expediet, dari iubeat, vel adeò ipsem et tradat.

In tota Legatione eundo, manendo, redeundo, quanam ratione, vberem cum fructu, Legatus se gerere poterit.



Vobis reliquum est, Legati animo id altissime sit fixum, non posse non vberem ex eiusmodi Legatione fructum referre, si virtutes eas in itinere toto adhibuerit, que sunt maxime necessarie; modestiam, comitatem, sobrietatem, religiosamq; & Christiano dignam vitam; ut, in quibus à Catholicis cultu non discedat, fiat omnibus omnia. Ieiunet cum ieiunantibus; Sabbatho vero (quod tamen Græci, & Ruteni solent) carnes ne comedat. Quarta feria à carnibus una cum illis abstineat, commendans, & probans, quæ quis ad piетatem deligit; imagines illorum veneratus,

que

quæ Sanctorum ab Ecclesia celebratorum memoriam referant. Sic enim mihi Vesta Beatus significari ab Illustrissimo Cardinali Comensi iussit. Ipsa porrò balneorum, & eiusmodi rerum declinatio; sincerissimus in agendis negotijs Divini honoris scopus; & animalium illarum è Schismate eruendarum veritas; oratio ad Deum frequens; iijꝝ opud Christum precatores adhiti, qui ab ipsdem Moscis in honore habentur, si Sanctos fuisse constet; Libri quoꝝ Seruianis, sed & potius Rutenicis characteribus editi (qui capita fideli Catholicæ, virtutesq; ac peccatorum fugam ostendant) et firma fides, qua credat, nullum hominem eo esse immaniores, qui se peccato subiicit, quod q; in eo est, sanguinem Christi in se ipso conculcat, optimum religionis nostræ, ac Sanctæ Apostolicæ Sedis, seu cuiuscunq; Catholicæ Principis odorem relinquunt: qui unus plurimis alijs fructibus debet anteponi. Cum postea, quod ad illud iter spectat (in quo libri p; in hospitijs, et p;æ aliæ res ubiq; sparagi possunt) id nō tam difficile sit, quam soleat prima cogitatione videri. Neq; enim traiicenda sunt maria: non flumina, quæ alijs in Pro-

uincij

Antonij Posleuini Liber.

uincis sepe maiora sunt, non excelsi montes
transeundi, sed Roma usq; in ipsam Regiam
Moscii, eodem curru vehi poterit Legatus.
Licet multa alia sint, quae moribus, et cœlo va-
riarum regionum satis diuersa, hominem com-
modis suis assuetum terrere aliquatenus pos-
sint; præsertim si aliud, quam Dei gloriam,
animatorum salutem, ac publicum bonum spe-
Etet.

Vltima Inscriptio literarum S.^{mi}
D.N. Pont.^{cis} Maximi ad Magnū
Moscouiæ Ducem.

Ioanni Basilij, Domino Russiæ, Magno Du-
ci Moscouiæ, Nouogardiæ, Smolensciæ,
Vlodimiriæ, Domino Casani, & Astracani,
multarumq; aliarum Prouinciarum Principi
Magno, & desideratissimo.

FINIS.

